№ 5 (2756) ■ Четвер, 10 січня 2002 року ■ Ціна договірна

Газета Верховної Ради України



Голос України

Голова Верховної Ради України Іван Плющ підписує протокол про розвиток співробітництва з Федеральними Зборами Російської Федерації



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ЦЬОГО ДНЯ

■ 1597 р. Народився Петро Могила, церковний та політичний діяч, просвітитель, митрополит Київський і Галицький. ■ 1663 р. Царський уряд створив Малоросійський приказ для управління Україною. ■ 1826 р. На Київщині розпочалося повстання Чернігівського полку, організоване Південним товариством декабристів. ■ 1939 р. Утворено Запорізьку, Кіровоградську та Сумську області. ■ 1983 р. Не стало відомого літературознавця Євгена Шабліовського.

Стосунки не залежні, а рівноправні

Між Верховною Радою України та Федеральними Зборами Російської Федерації підписано протокол про розвиток співробітництва. Сторони, зокрема, зобов'язалися розвивати співробітництво у сферах парламентської діяльності, сприяти синхронізації ратифікаційного процесу стосовно договорів та угод, підписаних між Україною та Росією, зближенню та гармонізації національних законодавств, передусім у економічній та гуманітарній сферах. Сторони також домовились утворити міжпарламентську комісію з питань співробітництва Верховної Ради України та Федеральних Зборів Російської Федерації, здійснювати обмін делегаціями на рівні профільних парламентських комітетів. Документ підписали за Верховну Раду України — Іван Плющ, за Федеральні Збори Російської Федерації — Геннадій Селезньов.

(Закінчення на 2-й стор.).

Чи візьметься Страсбург за справу Гонгадзе?

Незалежна правозахисна організація «Репортери без кордонів» знову наголосила на потребі створити міжнародну слідчу комісію для розслідування загибелі українського журналіста Георгія Гонгадзе. Про це йдеться в листі правозахисників до представника ФРН при Раді Європи Роланда Вегенера. «Репортери без кордонів» висловили сподівання, що Комітет міністрів РЄ на засіданні, яке відбудеться наступного тижня, ухвалить рішення про створення такої комісії.

Йтиметься про це, очевидно, і на наступних засіданнях Парламентської Асамблеї Ради Європи. Адже 24 січня ПАРЄ розгляне виконання своєї вересневої резолюції по Україні. А там серед іншого записано і про створення міжнародної слідчої комісії у справі Гонгадзе.









СТРАЙКІВ — МЕНШЕ, ПРАЦЮЮЧИХ — БІЛЬШЕ



Парламентська хроніка



Ранкове і денне засідання 9 січня

На дні уряду цього разу обговорено інформацію Кабміну про стан дотримання Кодексу законів про працю на підприємствах різних форм власності. Кодекс прийнято ще 30 років тому. За час його дії внесено понад 600 змін та доповнень. Найістотніших змін зазнали такі його розділи, як «колективний договір», «трудовий договір», «охорона праці», «індивідуальні трудові угоди», про статус професійних спілок тощо. Але навіть за наявності внесених змін та доповнень чинний кодекс не сповна відповідає нинішнім політичним, економічним та соціальним реаліям. Відтак не враховує, або навіть входить у суперечність із нормами, які містяться у деяких нових законах. Тож саме життя ставить на порядок денний питання про розробку та прийняття нової редакції Кодексу законів про працю. У Міністерстві праці утворено робочу групу, котра у взаємодії з деякими іншими підрозділами в нинішньому році має розробити новий документ.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Конкурси і тендери поповнюють бюджет

Центральний апарат Фонду держмайна України в 2001 році переказав до Державного бюджету від продажу державних об'єктів 2 124 мільйони гривень (дані по регіональних відділеннях будуть відомі після 15 січня). Про це **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

Основним джерелом надходжень коштів від приватизації стали конкурси і тендери. Внаслідок проведення конкурсів було отримано більш як 1 706 мільйонів гривень. За підсумками проведення тендерів — понад 384 мільйони.

Я вам пишу...



Народ на межі

Кому поскаржиться ображений інвалід на несправедливість та образу? Нині й у міському транспорті образять жорстоко і брутально. Недавно в автобусі дівчина-контролер зустріла в штики моє посвідчення інваліда війни: «У нас уже сидять два такі». Дивлюсь, а ці «інваліди» — ровесники моїх онуків. На наступній зупинці мене з ганьбою виставили з переповненого автобуса. І жодна душа не захистила мене, жоден не поступився місцем! Розумію, що народ розлючений до межі і не знає, куди вихлюпнути накопичену агресію. Тому мої звинувачення мають лунати не на адресу нещасних зубожілих людей, які не стали на захист старого. А на адресу тих, хто довів народ до такого зацькованого стану. Чуєте мене там, панове при владі? Народ на межі!

В. ЗЛОБІН.

Чернігів.

P. S. В Україні залишаються нерозкритими понад півтора мільйона злочинів, скоєних у різні роки

Страйків — менше, працюючих — більше

Парламентська хроніка

Ранкове і денне засідання 9 січня

(Початок на 1-й стор.).

Далі Міністр праці та соціальної політики Іван Сахань вказав, що перехід до регулювання соціально-трудових відносин через колективно-договірну систему на принципах соціального партнерства потребує належного законодавчого підкріплення. За останні роки в цьому напрямі зроблено чимало. Так, налагоджено взаємодію соціальних партнерів у формуванні та реалізації соціально-економічної політики, працює Рада Національного партнерства. Завершено переговорний процес з укладення Генеральної угоди між Кабміном, Конфедерацією роботодавців та профспілковими об'єднаннями України на 2002—2003 роки. Укладено 74 галузеві, 27 регіональних угод. За рік кількість підприємств, на яких укладено колдоговори, збільшилася на 10,8 тисячі. У результаті кількість страйків скоротилася майже в шість разів.

Проте система колективно-договірного регулювання у багатьох випадках не забезпечує надійного захисту працюючих. Насамперед — у приватному секторі економіки. Понад чверть працівників взагалі не охоплені колективними договорами. Частину договорів укладено формально, їх виконання не контролюється, а зміст договорів не врегульовує основних положень: про організацію оплати праці, своєчасну виплату зарплати, створення належних умов праці. На багатьох малих підприємствах трудові колективи не мають своїх повноважних представницьких органів, які відстоювали б їхні інтереси.

Чимало проблем, визнав міністр, постає внаслідок порушення закону «Про оплату праці» і на державних, і на недержавних підприємствах. Станом на 10 грудня 2001 року заборгованість у державному секторі економіки становила 1,1 млрд. грн., а у недержавному — 1,8 млрд. грн. На третині перевірених підприємств зафіксовано порушення вимог закону про компенсацію заробітної плати у зв'язку з порушеннями термінів її виплати.

Говорячи про працю жінок, молоді та інвалідів, міністр повідомив, що на кінець минулого року було працевлаштовано майже 100 тисяч соціально незахищених громадян. Проте для комплексного вирішення цієї проблеми слід невідкладно проголосувати в другому читанні Державну програму зайнятості населення.

Значну увагу міністр приділив також створенню безпечних умов праці. Адже через загрозу життю та здоров'ю працівників у 2001 році припинялася робота на 117,7 тисячі об'єктах.

Іван Сахань також не обминув проблеми соціального страхування. Прийняття низки законодавчих актів з цього питання дало певні наслідки. Так, у 2001 році потерпілі на виробництві у повному обсязі отримали належні їм виплати за ушкоджене здоров'я, на 123 млн. грн. зменшилася заборгованість із виплат регресів, удвічі скоротилася заборгованість із тимчасової непрацездатності, підвищено мінімальні виплати допомоги з безробіття, а також допомогу при народженні дитини.

Співдоповідь зробила голова Комітету ВР із питань соціальної політики та праці Валентина Гошовська. Особливу увагу вона звернула на незадовільний стан справ щодо дотримання законів про працю та її оплату в сільському господарстві. Дуже складним, зазначила вона, залишається стан справ стосовно безпеки праці, а звідси — численні випадки аварій, масовий травматизм, особливо у вугільній галузі.

Іван ДМИТРЕНКО.

Стосунки не залежні, а рівноправні

(Початок на 1-й стор.).

Під час зустрічі з головою комітету у справах СНД Ради Федерації Федеральних Зборів Російської Федерації Вадимом Густовим Голова Верховної Ради України Іван Плющ наголосив: за останні два роки стосунки між Україною та Росією стали «твердішими, зваженішими і конструктивнішими». Про це свідчать цифри товарообороту між двома країнами і заходи, проведені на державному і міжпарламентському рівні.

Іван Плющ зізнався, що для нього особисто у відповіді на запитання, куди інтегрується Україна, визначальним був вислів Президента Росії Володимира Путіна під час святкування 10-річчя Незалежності України. «Україна і Росія — дві великі європейські держави», — сказав тоді на урочистостях у Маріїнському палаці російський Президент. На думку глави українського парламенту, ці слова свідчать: «Немає питання, куди ми інтегруємося. Актуальні питання — як, із ким, із чим». Іван Плющ заявив: «Стосунки між Україною і Росією мають бути не залежними, а рівноправними». Він також висловився за тісне міжпарламентське співробітництво на рівні комітетів.

Спілкуючись із російською делегацією — головою комітету у справах СНД Ради Федерації Федеральних Зборів Росії Вадимом Густовим, Надзвичайним і Повноважним Послом Російської Федерації в Україні Віктором Черномирдіним, іншими офіційними особами, Іван Плющ підкреслив: інтегруючись у Європу, мало ратифікувати відповідні міжнародні угоди і адаптувати вітчизняне законодавство до європейського. Насамперед потрібно навчитися втілювати ці закони у життя, жити і розвиватися за європейськими стандартами. Для цього передусім належить розв'язати проблеми облаштування життя як в Україні, так і в Росії. На переконання Голови Верховної Ради України, сьогодні є всі підстави подвоїти товарооборот між Україною та Росією, поглибити співробітництво між регіонами. Для цього, зазначив І. Плющ, треба розв'язати економічні і митні проблеми.

У свою чергу, Вадим Густов повідомив, що 23—24 січня у Бєлгороді (Росія) планується провести спільні збори парламентаріїв України і Росії. Наступним кроком у міжпарламентському співробітництві, на його думку, має стати підписання протоколу про прикордонне співробітництво.

Голова ВР Іван Плющ нагородив голову комітету у справах СНД Ради Федерації Федеральних Зборів Росії Вадима Густова пам'ятною медаллю Верховної Ради України «10 років Незалежності України».

Юліана ШЕВЧУК..

Партійні рядки

Блокування під пам'ятником

Партії-учасниці виборчого блоку Віктора Ющенка «Наша Україна» біля пам'ятника Михайлу Грушевському в Києві підписали угоду про утворення блоку для участі на парламентських виборах у березні 2002 року. Як **повідомляє прес-служба «Нашої України»**, угоду про створення блоку було парафовано на засіданні Політради блоку 28 грудня. Вона, зокрема, передбачає, що представники партій-учасниць, обрані за списком блоку, мають входити до єдиної парламентської фракції. Ця вимога також стосується всіх, кого буде висунуто блоком і обрано в мажоритарних округах. Угода регламентує квоти від партій у списку блоку. Міжпартійний з'їзд виборчого блоку «Наша Україна» планується на 16 січня 2002 року.

Фотофакт

Віце-президент Міжнародного благодійного фонду «Діти Чорнобиля — за виживання» Людмила Закревська вручає різдвяні подарунки чотирирічній Вікторії, дочці Тетяни Гурич (праворуч) — ліквідатора аварії на ЧАЕС.

Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).



Місцеві вибори не будуть партійними

Президент України Леонід Кучма повернув до парламенту, застосувавши право вето, закон про вибори до місцевих рад, сільських, селищних і міських голів.

Глава держави вважає, що цей документ не можна підписувати, оскільки «передбачена ним концепція виборчої системи не відповідає засадам місцевого самоврядування, визначеним Конституцією України, не забезпечує формування ефективно діючих в інтересах громадян органів місцевого самоврядування, створює передумови для істотного зниження працездатності цих органів». Таким чином, на думку Л. Кучми, закон заважатиме реалізації прав і свобод людини і громадянина, закріплених і гарантованих Конституцією, «подальшому розвиткові місцевого самоврядування в Україні, виконанню міжнародних зобов'язань держави у цій сфері», **повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в Управлінні інформації та зв'язків з громадськістю адміністрації Президента України.** Раніше Президент не раз заявляв, що не підпише закон, якщо той міститиме норму щодо пропорційної системи виборів.

Прийнятий парламентом закон передбачав проведення виборів депутатів міських (міст республіканського (Крим) і обласного значення, Києва та Севастополя), районних у містах рад за мішаною мажоритарно-пропорційною системою.

Вето на інформування

Президент України Леонід Кучма повернув до Верховної Ради для повторного розгляду закон «Про обов'язкове проведення передвиборних теле- і радіодебатів під час виборчих кампаній з виборів президента України та виборів народних депутатів України».

У пропозиціях глави держави йдеться про те, що цей закон не відповідає основам організації проведення виборів в Україні та «принципам регулювання інформаційних відносин, визначених базовими у відповідних сферах законами України», і тому не може бути підписаний, **повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в Управлінні інформації та зв'язків з громадськістю адміністрації Президента України.**

На думку Л. Кучми, виконуючи закон про обов'язкове проведення передвиборних теле- та радіодебатів, більшість теле- і радіопрограм у державі на період проведення виборів фактично перетвориться «на нескінченний політичний дискусійний клуб в ефірі, засіб самореклами політичних діячів, партій, ще й не за свої гроші».

Однак, нічого не говориться про надання рівних можливостей для учасників виборчого процесу інформувати про свої наміри і отримувати відповідну інформацію.

Вибори-2002

Під наглядом ОБСЄ

У лютому 2002 року в Києві розпочне роботу місія іноземних спостерігачів бюро ОБСЄ з питань демократичних інституцій та прав людини. Про це повідомив на брифінгу офіційний представник МЗС Ігор Долгов.

За його словами, таке рішення ухвалено під час переговорів українського МЗС із представниками бюро ОБСЄ наприкінці минулого року. Основна мета місії — проведення моніторингу виборчого процесу в Україні, його освітлення, реєстрації кандидатів. Діяльність місії складатиметься з двох етапів — довгострокового спостереження, що розпочнеться в лютому і триватиме до завершення виборчого процесу, і короткострокового спостереження. На першому етапі до моніторингу буде залучено близько 30 спостерігачів, 10—12 експертів. Усього до України приїде 250 експертів-спостерігачів парламентської асамблеї ОБСЄ, Парламентської Асамблеї Ради Європи, Європейського парламенту, **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про встановлення розміру мінімальної заробітної плати на 2002 рік

Стаття 1. Встановити з 1 січня 2002 року розмір мінімальної заробітної плати 140 гривень на місяць, а з 1 липня 2002 року — 165 гривень на місяць.

Стаття 2. До прийняття Верховною Радою України змін до законів, у нормах яких для розрахунків застосовується мінімальна заробітна плата, Кабінету Міністрів України здійснювати застосування цих норм, виходячи з реальних можливостей видаткової частини Державного бюджету України на 2002 рік.

Стаття 3. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2002 року.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
13 грудня 2001 року.
№ 2896-III.

«Якщо я йду депутатом, то це не політика»

У цьому переконував журналістів на прес-конференції Генеральний прокурор України Михайло Потебенько. І ще раз підтвердив: «Гріш ціна тому прокурору, який дозволяє себе втягнути в політику». Нагадаємо, що Михайло Олексійович дав згоду брати участь у парламентських виборах у списку КПУ. Втім, за словами ГП, це не позначиться негативно на роботі прокуратури. Якщо ж він отримає депутатський мандат, то вчинить «як того вимагає закон».

Михайло Олексійович поінформував, що закінчено слідство у справі про вбивство екс-глави Нацбанку Вадима Гетьмана. Але імена злочинців не оприлюднив.

Наталія ЯРЕМЕНКО.

Через загрозу життю та здоров'ю працівників у 2001 році припинялася робота на 117,7 тисячі об'єктах

Дорога ціна за сумнівну насолоду

Служба 01

За перші сім днів поточного року на Херсонщині виникло 24 пожежі, під час яких з життя пішли сім жителів області.

Днями в селі Дмитрівка Іванівського району загинули 73-річний Володимир Ш. зі своєю співмешканкою Ганною М.

До пенсіонера завітали друзі, щоб розпити пляшку оковитої. Пізніше гості розійшлись, а Володимир з Ганною полягали спати. І не прокинулися.

Слідством встановлено, що чоловік у ліжку закурив цигарку...

Віктор ДОЦЕНКО,
начальник ЦГЗ УДПО УМВС України в Херсонській області.



На знімку: біля будинку, де трапилася трагедія.

У моду входить національний одяг

За відродження старовинного подільського костюма взялася вінницька майстриня з конструкції художнього одягу Наталія Запорожець. Замовлення на це вона отримала від обласного осередку Національної спілки майстрів народного мистецтва. Як розповів заступник голови осередку Ігор Каришин, національне вбрання дедалі більше входить у моду. І артистів, і навіть офіціантів.

У створенні подільського костюма вінничанам допомагають спеціалісти музею Івана Гончара у Києві. Починаючи з березня, у Вінниці розпочнуть підготовку майстрів із конструювання художнього одягу.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Генпрокуратура проводить перевірку

за депутатським запитом народного депутата Григорія Омельченка про причетність, нібито, глави адміністрації Президента країни Володимира Литвина до незаконного привласнення державної інтелектуальної власності, **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

Як повідомляли раніше, цей депутатський запит парламент України підтримав у грудні минулого року.

Знак біди

Спалах дизентерії

У школах Корюківського району ліквідовано спалах захворювання на дизентерію та шлункових хвороб. Про це повідомив на засіданні прес-клубу «Ділове слово» головний державний санітарний лікар області Микола Донець. Розносниками інфекції стали дві працівниці складу підприємства громадського харчування, що обслуговує навчальні заклади. У передноворіччя 12 дітей потрапили до лікарні, виявлено 27 бактеріоносіїв. Нині їхній стан здоров'я нормалізувався.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Різдвяний презент від журналіста

Заслужений журналіст України, голова правління обласного об'єднання кореспондентів республіканських ЗМІ у краї, власний кореспондент газети «Голос України» Михайло Василашко придбав і передав Куражинській середній школі, що на Хмельниччині, комп'ютера.

На знімку: завуч Куражинської середньої школи Анатолій Бакай **(на фото — ліворуч)** у присутності педколективу школи освоює подарований журналістом комп'ютер.

Фото Ніни СТЕЦЬКОЇ.



Затягуйте паски, панове

Актуально

Цілком ймовірно, що на Рівненщині гряде нове підвищення тарифів на комунальні послуги: тепло, воду... І не тільки. До такого непопулярного й невтішного прогнозу спонукає те, що своєю постановою від 28 листопада 2001 року Національна комісія регулювання електроенергетики задовольнила клопотання ВАТ «Ей-і-Ес Рівнеенерго» (правонаступник ДАЕК «Рівнеобленерго») про підвищення тарифів на передачу та постачання електроенергії. Таким чином, з першого грудня тарифи на електроенергію на Рівненщині зросли на десять відсотків.

— При цьому не враховано думку регіону, хоча обласна державна адміністрація у своєму листі до НКРЕ й висловилася проти подібного кроку, — сказав начальник управління промисловості, енергетики, транспорту і зв'язку облдержадміністрації Володимир Новак.

— А аргументи такі: по-перше, «Ей-і-Ес Рівнеенерго» під час розрахунку операційних витрат на 900 осіб завищило нормативну чисельність персоналу основної діяльності, — підтримав колегу начальник головного управління економіки облдержадміністрації Алім Демчук. — По-друге, при розрахунках амортизаційних витрат воно взяло вигідний для себе варіант, унаслідок чого скорочено амортизаційний період і збільшено витрати амортизаційних відрахувань. По-третє, матеріальні витрати рахувало, виходячи з витрат базового періоду 2000 року, збільшених на індекс інфляції 13,6 відсотка, тоді як за січень — серпень 2001 року він становив лише 3,3 відсотка.

На жаль, ці та інші аргументи, викладені у листі до НКРЕ, не було взято до уваги і тарифи на передачу і постачання електроенергії все-таки зросли. Що це означає для регіону? Передусім ланцюгову реакцію, бо тепло- і водопостачальні підприємства не зможуть працювати собі у збиток і змушені будуть підвищити тарифи на свої послуги. Прогнозовані тарифи на комунальні послуги дають підстави стверджувати, що Рівне стане найдорожчим серед сусідніх обласних центрів. Хоча й сьогодні гостро стоїть проблема із погашенням заборгованості населення з квартплат та комунальних послуг.

Підвищення тарифів на електроенергію (на щастя, цієї участі минули сільськогосподарські виробники-споживачі), зрозуміло, бумерангом вдарить по цінах.

Отже, мешканцям Рівненщини нічого не залишається, як зробити ще одну дірочку на паску. Про всяк випадок. Втішає те, що тарифи на електроенергію для населення поки що залишаються без змін.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Вісті з Житомирщини

Ветеранське «Дерзай!» молодим

Завідувач поліклініки, підприємець, редактор районної газети, лауреат двох міжнародних конкурсів піаністів, чемпіон світу з боротьби самбо... Цих людей різних професій і занять об'єднує вік: їм ще нема 35 років. Вони стали лауреатами відзнаки «Срібна вежа», заснованої благодійним фондом з такою самою назвою. Гостем на цьому святковому дійстві був колишній керівник області Василь Кавун — президент фонду «Древляни» у Києві.

Допомога Чехії

Посольство Чехії виділило 20 тисяч доларів на лікування дітей, які постраждали внаслідок Чорнобильської аварії. Частину їх розподілили на дітей-сиріт, котрі мають складні захворювання, а чотири тисячі виділено Житомирському дитячому територіальному медичному об'єднанню — центру реабілітації дітей з уражених районів. До речі, в області здавна мешкає чимало чехів, діє чеське культурне товариство.

Шпрехен зі дойч?

16 днів прожили в сім'ях своїх німецьких ровесників старшокласники новоград-волинської гімназії імені Лесі Українки. Таке право здобули переможці та учасники олімпіад з німецької мови. Разом з учителем — депутатом обласної ради Валентином Вітренком вони відвідували заняття в гімназії міста Візентайда, здійснили екскурсії по пам'ятних місцях. Витрати, пов'язані з перебуванням наших школярів у ФРН, узяла на себе німецька сторона. Значний внесок в організацію цієї поїздки зробив наш земляк Ніколаус Арндт, який очолює в Німеччині історико-краєзнавче товариство «Волинь».

Кінець «гастролей»

Працівники Чуднівської міліції знешкодили групу «гастролерів», які завдали чимало збитків господарствам Житомирської та сусідньої Вінницької областей. Вони нападали на комори, застосовуючи газові балончики та бейсбольні біти, зв'язували сторожів і викрадали пальне, отрутохімікати, цукор, насіння.

Горіла електричка

Позавчора на перегоні між станціями Вакуленчук і Михайленки Чуднівського району через замикання кабелю в електрощитовій тамбура загорівся вагон електропоїзда Козятин—Шепетівка. 312 пасажирів були евакуйовані й не постраждали. Один вагон згорів повністю. Рух поїздів було відновлено через чотири години після пригоди.

Фотофакт

Золоту зірку на конкурсі «Зірки «Укртелекому», проведеному Житомирською дирекцією цього акціонерного товариства, здобула оператор електрозв'язку Юлія Коваленко.



Фото Валерія РАДАЦЬКОГО. Добірку підготував Олексій КАВУН.

Порушити монополію на юридичні послуги

Замість того, щоб винаходити велосипед, розумніше було б обрати вже перевірену дорогу

Готується законопроект

12 вересня минулого року народний депутат України, заступник голови фракції «Батьківщина», голова Української соціал-демократичної партії Василь Онопенко зареєстрував законопроект про внесення змін і доповнень до закону про адвокатуру. Мета нововведень — врегулювати порядок здійснення юридичної практики юридичними фірмами та фізичними особами — суб'єктами підприємницької діяльності. Оскільки, регламентуючи порядок підприємницької діяльності Міністерством юстиції, Верховна Рада чомусь виключила з переліку саме юридичну практику. Невинне бажання виправити прикре непорозуміння спричинило бурю емоцій... керівництва Спілки адвокатів.

Після прийняття законопроекту в першому читанні правління Спілки адвокатів направило звернення до Голови ВР Івана Плюща та народних обранців: схаменіться, мовляв, не приймайте закон, збережіть нашу адвокатуру. Чим же так дошкулив Онопенко своїм законопроектом керівництву Спілки адвокатів і на який з улюблених мозолів наступив? «З аргументами правління Спілки адвокатів погодитися неможливо», — вважає народний депутат України Василь Онопенко, автор вищезгаданого проекту закону.

— Василю Васильовичу, в листі до народних обранців, зокрема, наголошувалося, що, мовляв, адвокатами тепер стануть ті, хто недостатньо кваліфікований. Як ви можете прокоментувати цю позицію?

— Не можу погодитися з таким твердженням. Зміни до Закону України "Про адвокатуру" насамперед захищають права та професійні інтереси тисяч спеціалістів, що фактично не мають доступу до ринку професійних юридичних послуг. І, до речі, залежать від кваліфікаційно-дисциплінарних комісій, які сформовані під правила гри, що вже є. Мій проект порушує монополію на надання правової допомоги. Звідси, власне, така реакція правління Спілки адвокатів. В Україні 15 тисяч практикуючих юристів, які працюють на підставі ліцензії Мін'юсту і у складі юридичних фірм. Ці юристи повинні мати право на надання юридичної допомоги без складання кваліфікаційних іспитів та без додаткових грошових витрат. Крім того, на якій підставі чиновник від адвокатури має вирішувати долю юристів з багаторічною юридичною практикою (зокрема суддів та прокурорів, які вийшли у відставку)?

— А що стосується професійного рівня підготовки тих юристів, які згідно із запропонованим вами законопроектом отримають дозвіл на надання юридичних послуг?

— Юристи, коло повноважень яких окреслено законопроектом, мають вищу юридичну освіту та досвід здійснення юридичної практики. Їх кваліфікаційний рівень відповідно не нижчий за спеціаліста або магістра, а тривалість юридичної практики — не менше двох років. Це і є ті самі кваліфікаційні вимоги до складання адвокатського іспиту. Можна наводити безліч аргументів на обгрунтування винятковості статусу адвоката та його професійних завдань. Особливо, коли йдеться про монополію на видачу свідоцтв на право займатися адвокатською діяльністю. Однак завдання і адвокатів, і юристів, які практикують на підставі ліцензії Мін'юсту, — надавати правову допомогу клієнтам та захищати їхні права і законні інтереси.

Правники, що не спеціалізуються в галузі кримінального права, можуть представляти інтереси клієнта в інших галузях надання правової допомоги, оформивши звичайне доручення. Тому не можна говорити про низьку кваліфікацію юриста-підприємця, скажімо, в галузі кримінального законодавства, аргументуючи це відсутністю в нього адвокатського свідоцтва. До речі, в Кримінальному кодексі є розділи, в яких ідеться про злочини проти власності та в сфері господарської діяльності. Тож нарікання на те, що юристи, які працюють у фірмах, займаються тільки господарськими спорами і погано орієнтуються в кримінальному законодавстві, безпідставні.

Крім того, якщо мою пропозицію буде прийнято, кількість юристів, які надають правову допомогу, значно збільшиться, що становитиме серйозну конкуренцію адвокатам. Це, в свою чергу, не може не призвести до здешевлення правових послуг. Що в підсумку зіграє на користь пересічних громадян. Адже це їхнє конституційне право — обирати захисника!

До речі, 16 листопада минулого року Конституційний Суд України за зверненням громадянина Солдатова ухвалив рішення, яким, зокрема, витлумачив ч. 1 ст. 59 Конституції про те, що «кожен є вільним у виборі захисника своїх прав», як «конституційне право підозрюваного, обвинуваченого і підсудного при захисті від обвинувачення та особи, яка притягається до адміністративної відповідальності з метою отримання правової допомоги вибирати захисником своїх прав особу, яка є фахівцем у галузі права і за законом має право на надання правової допомоги особисто чи за дорученням юридичної особи».

Тим же рішенням визнано неконституційним положення ч. 1 ст. 44 КПК, яке передбачало, що «як захисники підозрюваних, обвинувачених і підсудних допускаються особи, які мають свідоцтво про право на заняття адвокатською діяльністю». І ще раз підтвердило мою правоту.

— Але таку позицію відстоює керівництво Спілки адвокатів...

— Тим паче таке твердження неприпустиме. Оскільки належить воно адвокатам та адресоване кільком тисячам їхніх колег по спеціальності, яка, до речі, і у адвокатів, і у юристів, котрі ще не отримували свідоцтва заняття адвокатською діяльністю, одна! І називається вона — правознавство! Крім того, наявність свідоцтва на право заняття адвокатською діяльністю не може бути гарантією високої професійної кваліфікації юриста.

Мало того, не таємниця, що сьогодні сферою спеціалізації адвокатів є робота з громадянами в галузі кримінального, цивільного, житлового, сімейного, трудового права. Водночас сфера цивільних, трудових, житлових та всього комплексу господарських правовідносин, котра включає податкове, антимонопольне, конкурентне, митне, корпоративне, ліцензійне, інвестиційне законодавство, законодавство з питань приватизації тощо, опанована юристами, які здійснюють приватну практику на підставі ліцензії Міністерства юстиції. Нині здебільшого таку практику здійснюють правничі фірми і компанії, які теж діють на підставі ліцензії Мін'юсту і мають у своєму штаті фахівців з вищою юридичною освітою і досвідом роботи в галузі цивільних і господарських правовідносин. До речі, я не винаходив нічого нового: є досвід роботи зарубіжної адвокатури, зокрема французької, і досвід позитивний.

— Що конкретно ви маєте на увазі?

— У Франції з набранням чинності (1992 р.) змін до закону про статус адвокатів практикуючі юристи (юрисконсульти), які до того часу реєструвалися окремо, отримали можливість за бажанням набути статусу адвокатів та право здійснювати саме адвокатську діяльність. І замість того, щоб винаходити велосипед, який, до речі, може розчавити тисячі справжніх професіоналів та юристів, котрі продемонстрували свій професійний рівень і клієнтам, і органам державної влади, розумніше було б обрати вже перевірену дорогу. Мій варіант реформування адвокатури безболісний для представників юридичної професії, а головне — для споживачів професійних правових послуг. Впевнений, що тільки таким чином на ринку правових послуг буде збережено необхідний баланс, який стане запорукою надійного захисту прав і свобод мільйонів людей.

Крім того, керівництво Спілки адвокатів, по суті, закликає до порушення Конституції. А конкретно — порушення права на працю (ст. 43). Запропоновані мною зміни і доповнення до Закону «Про адвокатуру» покликані не допустити порушення конституційного права на працю широкого кола професійних практикуючих юристів, права на захист громадян так само, як не допустити порушення норми статті 22 Конституції України про те, що під час прийняття нових законів або внесення змін до чинних законів не допускається звуження змісту та обсягу наявних прав і свобод.

Отже, лукавила керівна верхівка Спілки адвокатів, коли акцентувала увагу на збереженні адвокатури в нинішньому вигляді. Не було в них на думці дбати про інтереси наших співгромадян та адвокатури як такої. Дбали вони тільки про власний статус-кво та збереження власної (тобто Спілки адвокатів) монополії на видачу свідоцтв на право здійснювати адвокатську діяльність, та аж ніяк не про захист наших з вами прав.

Розмову вела Олена ШУСТИК.

Замість самоврядування — комбінації з трьох... слів

«Про волю народу, як правило, говорять ті, хто йому наказує».
Карел ЧАПЕК.



На початку грудня 2001 року в містах і селах, районах і областях, а також у столиці відбулося широкомасштабне святкування першої річниці Дня самоврядування в Україні. Грали оркестри, метушилися дівчата і хлопці у вишиванках, рікою лилися традиційні святкові напої та поїдалися бутерброди.

Як завжди, чиновники вручали одне одному багато різних нагород, у виступах промовців без упину звучали комбінації з трьох слів «самоврядування», «народовладдя», «демократія».

Пригадалися не такі вже й далекі часи, коли на «святах народного волевиявлення» також грали оркестри і працювали буфети, а у відомостях про голосування неодмінно красувалися цифри в «широкому» діапазоні від 99,9% до 100% тих, хто віддав свій голос за «непорушний блок комуністів та безпартійних».

Але оркестри відлунали, святкові пристрасті вляглися і тепер саме час на тверезу голову з'ясувати головне питання: «А чи є насправді в Україні самоврядування?»

Почнемо з теорії. Самоврядування є там, де народ без примусу і адміністративного тиску добровільно делегує своїх представників до різних виборних органів — від місцевої ради до найвищої — законодавчої.

Тобто якщо вам ніколи не втовкмачували керівники і начальники, за кого і як голосувати, якщо вас у складі кафедр, цехів і навчальних груп не вели «дружно» до виборчих скриньок — значить самоврядування у нас є.

Наявність самоврядування можна підтвердити і тоді, коли обрані населенням представницькі органи не просто слугують ширмою для якоїсь влади, а самі є владою.

А самоврядною місцева влада буде лише тоді, коли сільські, селищні, міські, районні в містах, районні та обласні ради обиратимуть виконавчі органи. Утім, якщо представницька влада обирається, а виконавчу у вигляді державних адміністрацій хтось спускає згори — то це не зовсім самоврядування, або зовсім не самоврядування.

Виконавча влада повинна виконувати свою роботу: утримувати житло, забезпечувати будинки теплом і водою, ремонтувати дороги, піклуватися про освіту, медицину, соціальний захист, охорону правопорядку тощо, а не заганяти підлеглих у ту чи ту партію, або ще до виборів намічати, хто буде обраний депутатом.

Це не входить до функцій виконавчої влади і в демократичних країнах не практикується. Бо таке відривання сил державних службовців і наших бюджетних коштів не відповідає вимогам Конституції, законів і навіть віддалено не нагадує європейське самоврядування.

А хто сприяє «буянню» народної волі?

Є й інші особливі аспекти розвитку самоврядування в Україні. Серед них насамперед слід відзначити шалену протидію голів обласних та районних адміністрацій реформуванню бюджетного процесу та наданню містам права самофінансування власних бюджетних витрат. Губернаторам більше до вподоби діюча нині схема, коли місцеві ради та голови за кожною копійкою повинні звертатися до них, простягаючи руку в низькому поклоні.

А якщо хтось із обраних місцевих керівників ризикне бути непокірним, то в цю руку нічого не потрапить, а спроба воювати за свої права неодмінно закінчиться перемогою адміністративної машини. З цих причин за останні чотири роки в Україні майже сімдесят обраних народом міських голів різними способами були достроково усунуті від виконання обов'язків. Ця програма знищення самоврядування здійснювалася переважно шляхом так званої народної ініціативи, яку місцеві адміністративні «волкови» хвацько і «без проблем» організовували, адже не голови міст керують податковими органами, міліцією та прокуратурою і не у них ключ від сейфа, де бюджетні кошти лежать. А незадоволених життям для проведення будь-якого референдуму в нас завжди вистачить.

Але в якій ще країні світу ви знайдете таке «буяння» «волі народу»? На відміну від України там немає практики дострокового відкликання обраних посадових осіб самоврядування і вони захищені від адміністративного терору.

Ціла група законодавчих проектів, які зняли б ці та інші проблеми самоврядування в Україні («Про делеговані повноваження», «Про місцеві референдуми», «Про міліцію місцевого самоврядування міста»), активно блокуються слухняними виконавчій та адміністративній владі фракціями в самій Верховній Раді.

Тому значно важливіше було б усі ці проблеми обговорити не на фуршетах, а на семінарах, науково-практичних конференціях та диспутах, де узагальнити теорію і практику самоврядних завовань України за останнє десятиріччя. Настав час зупинити процес пошуку «оптимальної моделі», який за цей період сім разів змінював співвідношення між представницькою та виконавчою владою на місцях.

Така аналітична робота допомогла б зросити живою водою думки і досвід перших тендітних паростків самоврядування, грубо розтоптаних адміністративним чоботом.

А їх залили горілкою.

Володимир БОНДАРЕНКО, народний депутат України.

Тіні зникнуть у березні

Регіон: політичний спектр

Цікава це річ — соціологічні опитування. Навіть не маючи спеціальної освіти, нелінива людина зразу зрозуміє, звідки «ростуть ноги» у високих рейтингів деяких політиків та партій, варто її лише проаналізувати всі опитування населення, котрі стали набутком гласності. Скажімо,комуністи, розголошуючи свої політичні прогнози, доводять, що всі шанси на перемогу у парламентських виборах-2002 на їхньому боці, в той час як об'єднані соціал-демократи запевняють виборців, що козирна карта гарантовано дістанеться їм. Одне слово, кожна партія, як правило, має два політичні прогнози: один — для підвищення свого іміджу в очах електорату, а другий — для себе, щоб вкотре сконцентрувати зусилля на виробленні «внутрішніх резервів», за рахунок чого й досягти жаданого показника популярності.

1. Ліві в тінь не йдуть

Та хоч як би там хотілося деяким учасникам майбутніх політичних перегонів авансом начепити на себе майку переможця, все-таки луганські політологи сходяться на тому, що основна боротьба на передвиборній дистанції розгориться між КПУ, СПУ, СДПУ(о), «Демсоюзом», ПЗУ, «Батьківщиною» та двома блоками — «За єдину Україну» і «Наша Україна». Першою у цьому списку розглядається Комуністична партія України, і зрозуміло, чому. Протягом майже всіх років незалежності нашої держави Луганщину сприймають як «червону» область, оскільки підсумки виборів усіх рівнів здебільшого були завжди результативними для комуністів — 30-40 відсотків.

Як буде на виборах-2002? Очікується, що комуністи вже не наберуть такої кількості своїх прихильників. Пояснюється це простою логікою — віковий комуністичний електорат потроху йде з життя... Не можна скидати з рахунку й ту обставину, що частина людей похилого віку вже зрозуміла: минуле не повернути. Крім того, у свідомості багатьох людей міцно закріпилася думка, що «олігарх» і «депутат» — це поняття одного порядку, тому інтерес до виборів вони втратили і з цієї причини.

Щодо соціалістів, то луганський політолог Сергій Чебаненко вважає, що за останній рік вони різко активізували свою діяльність.

— Якщо десять років тому, — коментує Чебаненко, —СПУ багатьма сприймалася як «бліда тінь» Компартії, то сьогодні це цілком самостійна організаційна структура з чітко визначеними політичними цілями, в тому числі й на місцевому рівні. Оскільки Соцпартія вже перестала бути «другим екземпляром» КПУ і постійно дедалі більше перетворюється на організацію, що стоїть на ідейних позиціях лівої соціал-демократії. Істотно змінився й характер її внутріпартійної діяльності. Якщо керівництво КПУ доволі жорстко розправляється зі своїми політично нестійкими членами, що потрапили до структур влади, то Соцпартія, навпаки, приймає до своїх лав більшість лівих політиків, «ображених» комуністами. Більше того, з багатьох соціально-економічних питань організація СПУ, що діє на Луганщині, в останній рік просто перехопила ініціативу у «колег» із Компартії. Головна проблема СПУ сьогодні — це поки що ще існуючі тертя між уже поправілими партійними верхами і все ще лівими партійними низами.

На думку Сергія Чебаненка, луганські соціалісти з легкістю подолають 4-відсотковий бар'єр на парламентських виборах і за сприятливого для них розкладу можуть заручитися підтримкою 7—8 відсотків виборців.

2. І один у полі воїн

Перейти 4-відсотковий бар'єр і залучити на свій бік близько 6 відсотків голосів виборців зможе й обласна організація СДПУ(о). За інформацією луганського фонду соціально-економічних досліджень «Ініціатива», «...небажання соціал-демократів «вписуватися» в будь-який із політичних блоків, що формуються, і доволі слабкий доступ до адмінресурсу на Луганщині, найімовірніше, змусять партію «стріляти з усіх стволів», тобто висувати своїх кандидатів практично в усіх округах на парламентських і місцевих виборах». А однією із серйозних проблем партії фахівці фонду вважають відсутність активності її членів. Ініціатором політичних проектів, як і раніше, залишається керівник обласної організації есдеків народний депутат Микола Песоцький.

До речі, про лідерів. Після відомої ситуації під час президентських виборів, коли керівник обласної організації прогресивних соціалістів Олена Мазур залишила партію, імідж ПСПУ в області похитнувся. Фахівці в галузі політичного прогнозу схильні вважати, що відносна слабкість організаційних структур партії не дає їй змоги розраховувати на солідний відсоток своїх прихильників. Якщо виборець і віддасть свій голос, то зовсім не за програму партії, а, найпевніше, особисто за Н. Вітренко. Як, утім, прихильники «Батьківщини» передусім проголосують за Юлію Тимошенко, і це може забезпечити партії на наступних виборах до 5 відсотків голосів виборців.

3. Вугільна область «зеленіє»

А ось Партії зелених України в області прогнозують успіх — до 6—7 відсотків виборчих голосів. Цей успіх заслужений. Останнім часом «зелені» заслужили до себе велику повагу з боку населення, завдяки своїм конкретним справам у боротьбі за екологію регіону. Для Луганщини, котра має проблеми у зв'язку із закриттям підприємств вугільної галузі, активна діяльність «зелених» неоціненна, оскільки вона дає добрі результати. Незважаючи на те, що господарську діяльність «зелених» їхні опоненти намагаються виставити в негативному світлі, все-таки їхня популярність у народі зростає.

4. Головний козир — влада

З приводу решти партій Сергій Чебаненко дає такий коментар:

— Готуються вступити в боротьбу за голоси виборців і центристські партії: НДП, «Трудова Україна» і Партія регіонів, що об'єдналися в блок «За єдину Україну». В організаційному плані в стані «заєдинників» найпотужнішою структурою є НДП. Та головними проблемами цієї партії на Луганщині, найпевніше, будуть недостатнє фінансування деяких її районних і міських структур і їх слабка політична активність у період виборчої кампанії. Можливі також певні тертя з питання про лідерство в блоці на рівні області. Доволі складно йтиме й робота спільних структур. На місцевих виборах практичну допомогу блокові надасть громадська організація «Регіон», створена за ініціативою голови Луганської обласної ради Віктора Тихонова і глави облдержадміністрації Олександра Єфремова. За активної підтримки «регіоналів» блок "За єдину Україну" цілком може отримати на Луганщині від 20 до 35 відсотків голосів виборців.

На жаль, в області поки що не набрала обертів робота зі створення потенційного блоку «Наша Україна». За сприятливого розкладу команда на чолі з Віктором Ющенком могла б отримати в Луганську 15—20 відсотків голосів виборців, пропустивши вперед лише комуністів і блок «За єдину Україну». Проте для цього слід формувати місцеві виборчі штаби не лише з представників націонал-демократичних сил, а й з участю політиків — у тому числі й безпартійних — соціал-ліберальної орієнтації, які вже давно і міцно визначилися у своєму рішенні підтримати на виборах Віктора Ющенка.



5. Їх залишалось... небагато

Як орієнтир, що допоможе не помилитися на мінному полі майбутніх передвиборних обіцянок, бачить обласну громадську організацію «Регіон» і кандидат політичних наук Валерій Архипов. На його погляд, вона може й повинна об'єднати навколо вищезазначених проблем та інтересів всіх мешканців Луганської області, депутатський корпус усіх рівнів, членів усіх партій і громадсько-політичних організацій, рухів і, звичайно, майбутніх кандидатів. Та де гарантія того, що й «Регіон» не виявиться черговою фікцією і «мертвонародженою» організацією? На це запитання Валерій Архипов відповідає так:

— Мені здається, що гарантія її життєздатності полягає в нашій безпосередній участі і її добрих, життєво необхідних і важливих справах. А на наступних виборах, на мій погляд, все-таки час обирати тих, хто не поїде до Києва в пошуках комфортного, престижного життя і ситного хліба з маслом, хто не на словах, а на ділі разом з нами хоче й може зробити наше існування привабливішим і кращим.

Безперечно, треба обирати гідних. На це налаштовані й виборці, які з інтересом переглядають публікації місцевої преси: який розклад сьогодні на політичній арені області? Та поки що в газетах на цю тему немає нічого цікавого, хоча симпатії місцевих ЗМІ вже визначено. І тих, кого курирує влада, і тих, кого занесли до списку опозиційних. Правда, останніх небагато — раз... та й усе.

* * *

Ці партії — основні гравці на електоральному полі Луганщини. Решта продовжує залишатися в тіні. Але — скоро березень, і ці тіні розтануть, як почорнілий від вугільної пилюки сніг. Тобто, схоже, зникнуть з політичної арени до нових виборів.

Алла АНТИПОВА.
Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

Опитування

Гойдалка симпатій

Традиційно наша газета у періоди виборчих кампаній проводить опитування своїх читачів. Цього разу ми запропонували їм відповісти на такі запитання:

— Чи підете ви на вибори?

— Назвіть п'ять найбільш авторитетних партій у вашому регіоні.

— Назвіть п'ятірку найавторитетніших політиків.

— За кого з цих політиків ви проголосували б на парламентських виборах?

— За яку партію чи блок голосуватимете 31 березня?

Першими на ці запитання відповіли жителі чотирьох південних областей — Херсонської, Одеської, Запорізької, Кіровоградської — та Автономної Республіки Крим.

■ Отож 31 березня збираються прийти на виборчі дільниці 69 відсотків опитуваних, 13 відсотків ще не визначилися, а 18 — вирішили не брати участі у виборах.

А ось які політичні сили, на думку читачів, найавторитетніші у південних краях України: КПУ, ПЗУ, СДПУ(о), «Яблуко», Соціалістична партія України. Лідирують комуністи, яким віддали свою перевагу 13 відсотків опитуваних. «Зелені» відстали від них трохи менш як на 5 відсотків і, в свою чергу, на 1 відсоток випереджають об'єднаних соціал-демократів.

Окрім того, наближаються до чотиривідсоткового рубежу популярності «Батьківщина», НДП та виборче об'єднання «Жінки за майбутнє».

Варто звернути увагу і на те, що 16 відсотків респондентів не назвали жодної партії, яка б могла бути для них авторитетною політичною силою.

■ Лідером симпатій серед політиків став Віктор Ющенко, який отримав 11,2 відсотка голосів наших читачів. На другому місці — Олександр Мороз, в якого 6,2 відсотка прихильників. На третьому — Віктор Медведчук, якого вважають авторитетним політиком 5,4 відсотка опитуваних. Замикають п'ятірку Юлія Тимошенко і Петро Симоненко, яким не вистачило небагато голосів, аби подолати п'ятивідсотковий рубіж. За ними — лідери виборчого списку блоку «За єдину Україну» Володимир Литвин та Анатолій Кінах, в яких виявилася однакова кількість прихильників — по 4,2 відсотка респондентів. 3,6 відсотка респондентів — прихильники Голови Верховної Ради Івана Плюща.

■ Зберіг своє лідерство Віктор Ющенко і у наступній номінації. За нього, якби він вирішив балотуватися в одному з тамтешніх мажоритарних округів, проголосували б 14 відсотків опитуваних. Кандидатуру Олександра Мороза обрали б 5 відсотків респондентів. Чотири політики — Володимир Литвин, Анатолій Кінах, Петро Симоненко та Юлія Тимошенко — набрали (парадокс) по 4 відсотки голосів наших читачів. Цікаво, що лише 3 відсотки опитуваних голосували б на виборах за Віктора Медведчука.

За жодного із згадуваних в опитуванні політиків не голосували б 23 відсотки респондентів, а 18 відсотків поки що не визначилися у своєму виборі.

■ Більшість наших читачів з південних регіонів уже визначилися у своєму виборі щодо політичних партій. Так, 14 відсотків планує проголосувати за блок «Наша Україна», 7 — за блок «За єдину Україну», по 5 відсотків респондентів проголосують за Соціалістичну партію, об'єднаних соціал-демократів та Партію зелених. Комуністи і «Жінки за майбутнє» отримали в нашому опитуванні по 4 відсотки голосів. 3 відсотки прихильників має блок Юлії Тимошенко. Решта п'ять партій набрала 1 відсоток голосів. Водночас варто зауважити, що 17 відсотків читачів не голосуватимуть за жодну з партій, а 27 відсотків опитуваних ще не визначилися, за кого віддадуть свій голос 31 березня.

Опитування проводили з 10 по 21 грудня власні кореспонденти газети «Голос України».



Мал. Віктора ПОПОВА.


Колонка ведучого

Гарна ідея

Ідея євроінтеграції України — рожева, приваблива і, звичайно ж, авантюрна... Бо є припущення, що, наприклад, приєднатися до Європейського союзу для нашої держави так само реально, як спорядити експедицію на Марс. Дуже неприємні припущення. Однак навіть за таких умов намагатися євроінтегруватися треба. Інакше можна, по-перше, остаточно закиснути у своїй суперечливості, а по-друге, — дивись, нинішні потуги згодяться на майбутнє, коли (чи якщо) в Україні з владою та суспільством щось позитивно-радикальне станеться. Та й щодо неприступності Марса — ми ж, зрештою, космічна держава!

Отже, євроінтеграція. Завдання-максимум — членство в ЄС, завдання-мінімум — не «вилетіти» з Ради Європи. Надто важливо напрацювати таку законодавчу базу, яка колись (коли закони в нас виконуватимуть) неодмінно спрацює й дасть змогу Україні почуватися своєю в братній сім'ї європейських народів. Ще важливіше не розчарувати доти Європу настільки, що й зразкове законодавство не допоможе. Отже, ми йдемо, і де наше не пропадало!

У центрі Брюсселя, на Гранпляс, є ресторан (колись — пивна), де Маркс із Енгельсом за пивом написали Маніфест комуністичної партії. До чого всі ці маніфести призвели, відомо всім, однак Брюссель нині — головне місто Євросоюзу, а якщо взяти ширше — столиця Європи. Тобто ми можемо втішатися думкою: навіть країна, в якій продукуються сумнівні ідеї, здатна зробити карколомну кар'єру. В нас у країні тепер дуже багато сумнівних ідей, і у зв'язку з парламентськими виборами їх дедалі більшає, але євроінтеграція — ідея гарна. Тому всім непогано б знати, в чому її суть і що для втілення її треба зробити. Або, принаймні, чого не робити.

Можливо, для євроінтеграції непогано б робити регулярну одноіменну сторінку. Яку сьогодні й започатковуємо. В усякому разі, в одній окремо взятій газеті «Євроінтеграція» місце матиме.

Чи нас не хочуть, чи ми не можемо

Сьогодні в столиці Іспанії Мадриді відбудуться переговори Україна — «трійка» Європейського союзу. «Трійка» — це міністри закордонних справ Іспанії (що головує нині в ЄС), Данії — країни, яка перейме головування в другому півріччі, та керівник зовнішньополітичного відомства Єврокомісії. Такі наради є традиційними. Остання відбулася в Києві у лютому минулого року.

Те засідання навряд чи можна було назвати приємним спілкуванням. «Ми, звичайно, обговорювали ситуацію зі ЗМІ і справу Гонгадзе, вбитого журналіста. Ми не отримали належних відповідей. Так що, ймовірно, в країні великі і політичні, і економічні проблеми, але водночас важливо продовжити співробітництво з Україною, щоб не допустити її подальшого падіння», —заявила про київські зустрічі міністр закордонних справ Швеції (яка головувала тоді в ЄС) Анна Лінд. Минулого року співробітництво справді тривало, проте аж ніяк не нагадувало відносини держави й організації, вступ до якої є стратегічною метою цієї держави. Зовнішня політика України, наша внутрішньополітична ситуація та й рівень економічного співробітництва не зовсім, сказати б, відповідали офіційно задекларованій стратегічності й пріоритетності відносин з Євросоюзом.

Своєю зовнішньою політикою Україна нагадувала торік безпритульного, що тулиться до кожного, хто погладить його по голівці — при цьому анітрохи не замислюючись, що в «доброго дяді» на думці. З усіх країн світу найпривітнішою до Києва була Росія: суцільні зустрічі на найвищому рівні, візити, компліменти, декларації, жодних суперечок з приводу свободи преси, про справу Гонгадзе Москва й не заїкалася, і навіть трагічний випадок з Ту-154 не зміг завадити цій давно не баченій феєрії. На такому рожевому тлі контакти з Європейським союзом мали вигляд блідий і невиразний, ну а найвищий, як мовиться, рівень узагалі «відпочивав». Західна преса (а відтак, і громадська думка) мала всі підстави стверджуватися в своїх підозрах про невідворотне повернення України в лоно «старшого брата». Як свідчать тамтешні коментарі й висловлювання, ця думка стала популярною і серед значної частини європейського політикуму та високопоставлених посадовців (інший «значній частині» до України традиційно байдуже).

Минулорічний розвиток внутрішньополітичної ситуації в Україні також гарантовано не сприяв її зближенню з Євросоюзом: негарне придушення «весняного заколоту», всім очевидне гальмування владою розслідування справи Гонгадзе, комедія з розслідуванням справи Александрова, відсутність прогресу щодо свободи ЗМІ... Цілком зрозуміло, що демократії у нас за минулий рік аж ніяк не додалося. А ще — повалення прозахідного (принаймні так вважають в Європі) Віктора Ющенка. Можливо, подальшого падіння, про яке так непокоїлися в ЄС рік тому, й не відбулося — проте і падати далі особливо нікуди. Втім, це ще мають підтвердити наступні парламентські вибори. Євросоюз вже не раз прозоро натякав на їхню важливість для українського майбутнього загалом і для відносин Україна — ЄС зокрема. Поза сумнівом, мова про це йтиме і на сьогоднішній зустрічі в Мадриді.

Щодо економіки, то деякі позитивні події — скасування Євросоюзом квот на імпорт з України текстилю та готового одягу, істотне підвищення квоти на металопродукцію — мирно уживалися з багатьма вже «бородатими» проблемами. Навряд чи приємним для обох сторін можна назвати завершення історії з європейськими кредитами на добудову енергоблоків на Хмельницькій та Рівненській АЕС. Зафіксовано зростання товарообороту, але ЄС у цьому не є винятком з-поміж багатьох інших, навіть «нестратегічних», торгових партнерів України. А знаковим, наприклад, було от що. Під час підсумкової прес-конференції на вересневому саміті Україна — ЄС в Ялті прем'єр-міністр Бельгії Гі Вергофстадт заявив, що ЄС розглядає Україну як ключову країну з транспортування енергоносіїв у Європу. Проте вже у грудні Єврокомісія оприлюднила програму покращення енергетичної структури ЄС, де названо кілька варіантів транспортування нафти й газу до Європи. Пріоритетом визначено газову магістраль з Росії до Німеччини, Голландії та Великої Британії, до того ж через Білорусь. Про Україну не згадується взагалі. Шкода, бо саме такі рішення є чіткими індикаторами, що дають можливість оцінювати справжні перспективи приєднання України до Євросоюзу.

Чи то ЄС на нас не зважає, чи то ми самі робимо все, щоб до нас всерйоз не ставилися — визначити одне з двох нині так само нелегко, як відповісти на запитання: «Що з'явилося раніше: курка чи яйце?». Та й навряд чи потрібно сушити над цим мізки. Слід, мабуть, виходити з того, що і курка, і яйце реально існують, а євроінтеграція України поки що переважно віртуальна. Тому обговорювати «трійці» в Мадриді є що. І це дуже добре, бо кожному зрозуміло: якщо Україні та Євросоюзу взагалі не буде про що говорити, то наша, хай і недосконала, євроінтеграція опиниться під величезною загрозою...

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.



На фото АП: прем'єр-міністр Іспанії Хосе Марія Aзнар і президент Європейської комісії Романо Проді прогулюються перед зустріччю в мадридському палаці Монкло. Мабуть, обговорюють іспанський план головування в ЄС.

Під прожектором євро

Преса Фінляндії звернула увагу на добірку агентства Рейтер: ціни у цій північній країні набагато вищі, ніж в інших країнах союзу. Наприклад, одна банка «Кока-коли» втричі дорожча, ніж в Іспанії. Фінські газети змушені визнати факт розбіжності цін, звернувши увагу на такий особливо промовистий факт: за французьку легкову машину «Рено Мегане» у Фінляндії треба віддати 21.700 євро, а в Люксембурзі — всього 12.450 євро. Різниця, погодьтеся, істотна!

Як бачимо, введення євро зримо висвітлило проблему неоднакових цін на одні й ті самі товари. За словами міністра зовнішньої торгівлі Фінляндії Кіммо Сасі, уряд відстежуватиме процес ціноутворення.

Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

Ризиковане парі

Глава МЗС Литви Антанас Валіоніс, який очолює делегації країни на переговорах про вступ до ЄС і НАТО, якраз напередодні нинішнього року заявив журналістам: «Готовий піти на парі на предмет того, що Литва своїх стратегічних цілей доб'ється і в 2002 році її запросять до альянсу, а в 2005-му — до ЄС». А за твердженням головного представника країни на переговорах з ЄС — генерального директора Комітету у європейських справах при литовському уряді Ауштрявічуса, «Литва вступила в останній етап переговорів, і 2002 рік буде для неї найважливішим, бо вирішуватимуться питання, які зумовлять фінансову допомогу Євросоюзу». Один пакет такої допомоги на цей рік Литва вже отримала. Це 130 млн. літів (32,5 млн. доларів США) на так звані інституційні реформи. Наприклад, 12 млн. літів із цієї суми отримано на організацію таврування худоби згідно з європейськими стандартами.


Хронологія об'єднання

Під цією рубрикою ми знайомитимемо своїх читачів із рубіжними датами й подіями, що привели нинішню Європу до політичної, економічної й духовної єдності.

■ **19 вересня 1946 року.** Британський прем'єр Черчілль виступає в Цюріху з промовою, що дала потужний імпульс до започаткування євроінтеграції. «Ми повинні створити щось на кшталт Сполучених Штатів Європи, — заявив британський лідер. — Першим кроком має бути створення Ради Європи... Франція і Німеччина мають взяти на себе провідну роль. Велика Британія, Британська Співдружність націй, могутня Америка і, сподіваюся, Радянська Росія... не відмовляться стати друзями й помічниками нової Європи...».

■ **4 квітня 1949 року.** Заснування Північноатлантичного союзу (НАТО): укладено договір про взаємну оборону між США, Канадою та 12 європейськими державами.

■ **5 травня 1949 року.** 10 західноєвропейських держав засновують Раду Європи. Нині до РЄ входить 41 європейська країна, вона є найбільшою міждержавною організацією Європи.

■ **9 травня 1950 року.** Міністр закордонних справ Франції Робер Шуман у своїй промові пропонує Федеративній Республіці Німеччині поставити вугільну та сталеливарну промисловості обох країн під контроль спільної організації, відкритої для вступу до неї інших країн Європи. Нині 9 травня вважається датою започаткування Європейського союзу, у країнах ЄС його широко відзначають як День Європи.


У Європейському суді

Ми регулярно знайомитимемо своїх читачів з рішеннями, що їх ухвалює Європейський суд з прав людини (ЄСПЛ) у Страсбурзі. Українці поки що не користуються цією інституцією так активно, як представники західно- та центральноєвропейських країн. Очевидно, частково через недостатнє усвідомлення того, що ж може бути предметом позову на свою державу. Отож на свіжих прикладах рішень ЄСПЛ ви зможете скласти певні уявлення.

■ Німкеня Гретель Янссен чистила одяг свого чоловіка, який працював на азбестовому заводі, і, як вона стверджувала, захворіла через контакт з частинками азбесту. Розгляди позовів до німецьких соціальних судів з вимогою компенсації тягнулися понад сім років, отож фрау Янссен звернулася до ЄСПЛ. Наприкінці минулого року суд постановив, що німецькими органами правосуддя було порушено параграф 1 статті 6 Європейської конвенції з прав людини, котра гарантує громадянам розгляд судових справ у раціональні терміни. За присудом, Німеччина виплатить родині Янссен (сама позивачка вже померла) 10 000 німецьких марок моральної компенсації (близько 25 000 гривень), а також 4000 марок за витрати, пов'язані із судовим процесом. Позови на надто довгий судовий розгляд дуже типові серед справ, що розглядаються ЄСПЛ, і переважну більшість з них позивачі виграють.

■ А ось інший буденний випадок. Австрієць Франц-Йоганн Вейксельбраун був запідозрений у вбивстві й пограбуванні й заарештований 7 лютого 1989 року, проте 17 червня 1992 року його виправдали. Він звернувся до суду з позовом, вимагаючи компенсації за утримання у в'язниці. Австрійське правосуддя з різних міркувань позови не задовольнило. Але Європейський суд визнав, що утриманням позивача у в'язниці було порушено принцип презумпції невинності. І присудив Австрії виплатити потерпілому 60 000 австрійських шилінгів (20 700 грн.).

■ Турка Еркана Очинліоглу заарештували 12 вересня 1984 року за підозрою в участі в операціях (терактах й пограбуваннях) нелегальної воєнізованої організації Дев-Йол. Але 27 грудня 1995 року кримінальну справу проти нього було припинено. Він подав до Європейського суду позов на тривалість судової процедури. Проте в цьому випадкові виносити рішення суду не довелося: сторони (Туреччина і її громадянин) домовилися, що держава виплатить потерпілому 50 000 французьких франків (близько 35 тисяч гривень).

■ Суд також задовольнив позов компанії «LSI Information Technologies» проти Греції, теж поданий через занадто довгий (7 з половиною років) розгляд справи грецькими судами. Ті дуже довго не могли визначитися з розміром компенсації, яку ця фірма мала виплатити клієнту за затримку з поставкою комп'ютерів і принтерів. У результаті компанія отримає від Греції «прибуток» — 1 000 000 грецьких драхм за нематеріальні збитки і 2 500 000 — на покриття судових витрат (усього — близько 50 000 грн.).



Сторінку «Євроінтеграція» веде Анатолій Марциновський тел. 441-88-88

Знав чи не знав Арафат про контрабандну зброю?

Для Ізраїлю це питання неістотне. Про це заявив «ГУ» ***радник-посланник Посольства Ізраїлю в Україні ЗЕЄВ БЕН-АР'Є,*** який на наше прохання прокоментував ситуацію довкола затримання кораблями ізраїльських ВМС у Червоному морі судна «Карін А» з 50 тоннами контрабандної зброї на борту. Вантаж, за заявою Тель-Авіва, було адресовано Ясіру Арафату. Це були снаряди для реактивних систем залпового вогню, протитанкові ракети, снаряди для мінометів, протипіхотні та протитанкові міни, автомати. «З наявної на борту вибухівки можна було виготовити 220 «живих бомб», а деяких видів зброї у палестинців досі ніколи ще не було», — зазначив радник-посланник.

Звісно, постає запитання про політичну вигоду для Ізраїлю від блискучо, а головне — вчасно (вона збіглася з початком миротворчої місії емісара США), проведеної ЦРУ та Мосадом операції. Надмірного оптимізму у зв'язку зі своєю «перемогою» Тель-Авів, на думку Зеєва Бен-Ар'є, не відчуває. Затримання смертоносного вантажу лише доводить, що в Палестині процвітає той самий світовий тероризм, який показав свої зуби 11 вересня, вважає ізраїльський дипломат.

— Ізраїль під керівництвом прем'єра Аріеля Шарона робить все, щоб завдавати ударів лише по осередках терору в Палестині, щоб найменше страждало мирне або напівмирне населення. Те, що вантаж «Карін А» не досягнув сектору Газа, врятувало життя не лише десяткам і сотням ізраїльтян, а й палестинцям. Якби цю зброю використали, то далі Ізраїль діяв би у відповідь. Я думаю, що афганський варіант на Близькому Сході не реальний, — заявив Зеєв Бен-Ар'є.

Для роз'яснення ситуації і надання додаткових доказів проти найвищого керівництва ПА учора до США вирушила делегація представників військової розвідки Ізраїлю. Водночас палестинська адміністрація заперечує причетність до контрабанди зброї. Однак лідер Палестинської автономії Арафат створив спецкомісію, яка веде розслідування інциденту.

Арафат мусить негайно знайти в Палестині «замовника-отримувача» і здати його ізраїльській владі. Інакше вину за контрабанду зброї на суму в 150 млн. дол. (місячна зарплата всіх палестинців, які працюють) буде покладено саме на палестинського лідера. Не кажучи вже про тероризм і підбурювання до насильства. В такому разі іміджу палестинського лідера, який і так постраждав від неприємних висловлювань Аріеля Шарона, буде завдано непоправної шкоди.

Хоча капітан заарештованого корабля дає свідчення проти Арафата, є підстави вважати, що останньому вдасться виплутатися з цієї історії. Можливо, що під час розслідування вину за незаконні поставки зброї буде покладено на терористичні угруповання ХАМАС або «Хезболлах», з якими зв'яжуть і нещасливого капітана. Однак, як заявив Зеєр Бен-Ар'є, за їхніми даними, представник «Хезболлах» справді брав участь у навантаженні зброї, що, на думку ізраїльтян, не знімає відповідальності з керівництва ПА, а лише доводить його зв'язок з терористами.

На жаль, «ГУ» не вдалося зв'язатися і поговорити з представниками місії Палестинської автономії в Україні, щоб почути їхню думку про те, що сталося. Можливо, це вдасться зробити найближчим часом.

Яна СТАДІЛЬНА.



Густаво Фернандес копається у смітнику, його син стоїть поруч. Фернандес втратив роботу два роки тому, так і не зміг знайти нової через високий рівень безробіття в Аргентині. За минулі два роки він сягнув 16 відсотків. Останні десять років Аргентина, здавалось, впевнено йшла шляхом прогресивних економічних реформ, слідуючи принципу вільного ринку. Однак нині країна поринула в економічний хаос та бідність. Лишається запитання: що було зроблено неправильно?

Фото АП.

Добровільна шведська дружина

У Швеції з'явилися «цивільні патрулі», які нагадують народні дружини, відомі нам з радянських часів.

А передісторія така. Як повідомляє газета «Халландспостен», населення невеликого містечка Гетинге, розташованого на південному заході Швеції, буквально тероризували хулігани. Дійшло до того, що добропорядні мешканці міста почали боятися виходити на вулицю. Діставалося багатьом, та особливо власникові місцевої заправної станції Кеннету Лундквісту. Він і став ініціатором створення цивільних патрулів. І отримав загальну підтримку.

Нині членами добровільних патрулів стали вже 102 мешканці містечка. Вони роз'їжджають на машинах, що оснащені мобільними телефонами, біноклями і потужними ліхтарями. Коли чергові помічають підозріле, одразу зв'язуються з місцевою поліцією, а та висилає на місце пригоди свій наряд. Вечірнє чи нічне чергування кожному добровольцеві випадає приблизно раз на місяць.

Влада міста надала дружинникам допомогу і рекомендувала поліції співробітничати з добровольцями. А результат такий: кількість правопорушень у місті скоротилася вдвічі!

Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

Краще менше, але за гроші

Як повідомляє **ІТАР-ТАКС,** у результаті введення міністерством освіти плати за навчання у вищих навчальних закладах Австрії кількість студентів скоротилася на 21 відсоток. Однак чиновники міністерства розглядають ситуацію, що склалася, як очевидний успіх. Мовляв, навчатимуться тепер лише ті, хто справді бажає одержати знання, а не диплом. Критики платної освіти стверджують, що студентську лаву залишать небагаті студенти, серед яких цілком можуть бути вельми талановиті та перспективні.

Рекорд Фіделя побито

62-річний бразильський викладач латини Жозе Луїш Перейра Пассуш побив світовий рекорд тривалого говоріння — він виголосив промову, що тривала 72 години та 2 хвилини. Це досягнення буде занесено до Книги рекордів Гіннесса. Викладач безупинно виступав зі сцени театру в місті Терезина, у своїй промові він закликав захищати мир і зміцнювати дружбу між народами. Свідками цього були 204 глядачі, які підписали відповідний акт. Попередній рекорд світу, стверджує бразилець, належав кубинському лідерові Фіделю Кастро, який колись виголосив промову, що тривала «лише» 7 годин.

У новий рік — з новим урядом

Днями прем'єр-міністр Естонії Март Лаар подав у відставку. За законом його приклад мають наслідувати всі члени уряду.

Глава Кабінету пояснив своє рішення суперечностями, що виникли з партією Реформ, котра входила до правлячої коаліції. Становище Лаара стало хистким уже давно. Жодний із масштабних проектів уряду не було доведено до кінця, що викликало критику і втрату популярності серед населення. Стали слабшими його позиції і всередині націонал-консервативної партії «Союз Вітчизни». У результаті правляча коаліція почала тріщати по швах, «партайгеносе» загрожували зініціювати усунення лідера з посади глави Кабінету. М. Лаар спрацював «на випередження».

Відповідаючи на запитання газети «Естонія», він сказав:

— Гадаю, якби я чіплявся за своє крісло, то міг би протягнути прем'єром і до наступних виборів. Та я не ставив собі такої мети. Думаю, для Естонії це вдале рішення: країні знадобиться спокій. А наш уряд не міг би гарантувати відсутності скандалів та істотних потрясінь. В уряді нема вже тієї довіри, котра потрібна для роботи. З'ясувалося, що для партії Реформ найголовніші опоненти в політиці не опозиція, а союзники по коаліції...

Втім, не всі погоджуються з такою мотивацією рішення Лаара. Заступник голови партії Реформ Мєєліс Антонен вбачає у його відставці небажання відповідати за помилки уряду. Голова опозиційної Центристської партії, котра має найбільшу фракцію в парламенті, мер столиці і екс-прем'єр Едгар Савісаар переконаний, що його партія «у принципі» готова взяти владу. Він не вважає рішення Лаара про відставку кроком, гідним державного діяча. Логічніше було б залишити посаду торік, під час кризи з приватизацією Нарвських електростанцій за участю американської компанії NRG, коли народ вимагав його усунення. А тепер він безнадійно запізнився.

Президент Естонії протягом 14 днів назве ім'я кандидата, котрому буде доручено сформувати новий уряд. Повноваження кандидата має підтвердити й парламент, що, з огляду на його нинішній склад і складні стосунки між партіями — завдання непросте. Коаліційний характер і правлячого «потрійного союзу», і опозиції не дає їм можливості просто помінятися місцями. Одне слово, президентові доведеться зробити складний вибір, перебравши всі можливі політичні комбінації.

Володимир СТРОЙ.

Рига.

Хроніка. Факти. Події

Берлін

«Руслани» для Бундесверу

Для потреб антитерористичної коаліції в Афганістані міноборони Німеччини орендуватиме два українські «Руслани», бо в Бундесвері немає машин аналогічного класу. Обидва літаки пілотують українські екіпажі. Угоду про оренду «Русланів» військові уклали не з Україною безпосередньо, а з німецькою фірмою-посередником. Суму контракту не розголошують.

Женева

ООН займеться переміщеними

Заступник генерального секретаря ООН з гуманітарних питань Кензо Осіма сформує нову організацію щодо проблем переміщених осіб, чисельність яких у світі становить 50 млн. Метою цієї організації стане реакція на тяжкі кризи, пов'язані з переміщеними особами в усьому світі. Нову організацію очолить Кофі Асомані, її штаб-квартира буде в Женеві.

Сухумі

Російські миротворці не підуть

Термін дії мандата російських миротворців у зоні грузино-абхазького конфлікту минув 31 грудня 2001 року, але попри це вони продовжують виконувати покладені на них завдання. «Російські миротворці здійснюватимуть свою місію щодо збереження миру в зоні конфлікту», — зазначає російське командування.

Мінськ

Черговий арешт

Прокуратура Білорусі підтвердила факт затримання генерального директора тракторного заводу Михайла Леонова. Проти нього порушено кримінальну справу за ознаками зловживання службовим становищем, що спричинило тяжкі наслідки, а також недбальство, внаслідок якого завдано шкоди в особливо великих розмірах. Затримання Михайла Леонова — черговий крок влади з «нагнітання страху в країні». Таку думку висловив керівник громадської організації Білоруська асоціація «Ділова ініціатива» Михайло Маринич.

Гаага

Суд затягнеться

Колишній президент Югославії Слободан Мілошевич постав перед Міжнародним трибуналом з воєнних злочинів у Гаазі. Після цього в лютому розпочнеться суд з обвинувачення його у злочинах проти людства. Сторона обвинувачення має намір запросити понад 200 свідків і представити суду, що може тривати рік, майже 500 документів.

Стокгольм

Долю євро вирішить референдум

У 2003 році у Швеції буде проведено загальнонаціональний референдум з питання запровадження євро як національної валюти. Прем'єр-міністр Швеції Йоран Перссон відмовився поки що назвати точну дату його проведення.

Хараре

Драконівські законопроекти

Уряд Зімбабве має намір провести через парламент законопроект, який забороняє присутність на виборах спостерігачів, дає поліції широкі повноваження і суворо обмежує засоби масової інформації. На думку опозиції, пропозиції влади спрямовані на те, щоб придушити будь-яке інакомислення в країні напередодні президентських виборів, намічених на березень.
На знімку АП: **такий вигляд мають озброєні зімбабвійські охоронці. Вони охороняють вхід до Кароє, розташованого на півночі Хараре.**

За повідомленнями кореспондентів "ГУ" та зарубіжних інформагентств.

Колектив Міністерства закордонних справ України висловлює глибокі співчуття Вербицькому Юрію Станіславовичу, консулу Генерального консульства України в Санкт-Петербурзі, у зв'язку з тяжкою втратою — передчасною смертю його дружини **Лариси В'ячеславівни.**

Шарон святкує перемогу, Арафат шукає стріпочника


Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Сенсація без хліба

SOS!

Ми з чоловіком Сергієм дуже хотіли дитину. Від першого шлюбу в мене вже була дочка Оля. Особливого статку родина не мала, але все ж відважилися. В лютому 1997 року народилася трійня: син Сашко, дочки Ганна і Настя. З цього дня в нашому будинку оселилася велика радість, але й тривога за майбутнє — також. Спочатку все було непогано: про нас писали в пресі, показували по телебаченню. Завдяки міській владі отримали чотирикімнатну квартиру. Одне слово, були сенсацією невеликого міста.

Але вже майже рік ми не в змозі погасити борг за квартиру (450 грн.). Соціальну допомогу на дітей скасували: як пояснили у відділі соціального забезпечення, доход у родині перевищує норму. Як це можливо, якщо я працюю в магазині й отримую 118 грн.? Чоловік був водієм на «швидкій допомозі» з окладом 130 грн., а нині — безробітний...

Трійнята ходять у дитячий садок, за котрий сплачуємо половину (60 грн.). У бухгалтерії нам повідомили, що з нового року платитимемо всі 100 відсотків. Аліментів на Олю не отримую, оскільки колишній чоловік — також без роботи.

Раз на рік ми маємо право на матеріальну допомогу від міськадміністрації. Але, щоб зібрати необхідні документи, доводиться по 6—8 місяців оббивати пороги. І кожен раз чуємо унікальне запитання: що таке цінне ми хочемо придбати? А що можна купити на 200 гривень? Адже в оселі по три дні хліба не буває! І дітям не пояснити, чому ми живемо гірше, ніж інші.

Ростити малюків непросто. Тому, якщо хтось знайде можливість допомогти нам, будемо безмежно вдячні!

Вікторія ДЕРКАЧ.

Нікополь
Дніпропетровської області.

(Адреса автора — в редакції. Телефонуйте за номером 441-84-38.)

Дмитро СТУПКА:
«Та не втікав я з дому!..»

Зоряні династії

Ще зовсім недавно біля Національного театру імені Івана Франка можна було спостерігати таку картину: прогулюється Богдан Ступка, тримаючи за руку симпатичного сіроокого малюка. «Це мій онук Дмитрик», — гордо відповідав Богдан Сильвестрович на запитання перехожих.

Рік тому про Дмитра почула вся Україна. Оголошення про його раптове зникнення й розшук заповнили ефір та газетні сторінки. З'являлися різні версії того, що сталося. А що було насправді?

— Друг запропонував поїхати в гості до його брата у Тернопіль, — розповідає 15-річний Дмитро, — і я погодився. Це запрошення було несподіваним і радісним для мене. Забув навіть попередити рідних. А гроші взяв зі своєї скарбнички. Та, почувши вже у Тернополі оголошення про свій розшук, зателефонував додому і все пояснив. А в газетах таке писали! І про те, що я втік, і що додому нібито хтось дзвонив, мовчав і дихав у трубку... Все це неправда, нікуди я не тікав.

— Гадаю, ти хотів би, щоб твоє ім'я стало відомим не лише у зв'язку з цієї історією?..

— Нині навчаюся на театральному факультеті Київської академії мистецтв. Отримаю диплом через шість років і зможу працювати актором, режисером або телеведучим. Найбільше мене приваблює акторська професія.

— Хочеш продовжити сімейну традицію?

— Не в тому справа. Я просто закохався у сцену, вийшовши на неї кілька разів.

— У яких виставах це було?

— Уперше в «Майстрі і Маргариті», де зіграв безіменного хлопчика. Я тоді страшенно перелякався світла софітів та величезної, як мені здавалося, кількості людей у залі. Потім були ролі Шевченка у дитинстві («Сни за Кобзарем»), пастуха Андреаса («Сльози Дон-Кіхота»). Ці неповторні миті принесли мені насолоду, яку важко передати словами.

— З насолодою зрозуміло. А чи принесе тобі улюблена справа гроші?

— Звичайно. Якщо добре себе покажу, сподобаюся комусь, від кого залежатиме моя кар'єра, будуть і гроші, і популярність. Я вірю у свій щасливий випадок.

— Рідні якось впливали на твоє рішення стати актором?

— Дідусь мовчав (як і тоді, коли акторську професію обрав тато). Батько теж не втручався. А мама була проти, вона хотіла мене бачити стоматологом.

— Тебе можна назвати дитиною, яка виросла за лаштунками?

— Так. Дідусь часто брав мене на гастролі до Львова, Чернівців, інших міст. Був я і в Польщі на зйомках кінофільму «Вогнем і мечем».

— Отже, тобі не раз доводилося бачити Богдана Сильвестровича в роботі. Які ролі, на твою думку, були для нього найскладнішими?

— Кожна роль складна посвоєму, але, мені здається, найбільш втомленим дідусь буває, зігравши короля Ліра.

— Почуттям гумору Богдан Ступка не обділений — це відомо. Якісь кумедні історії зі свого життя він тобі розповідав?

— Навіть не знаю, яку з них вам переповісти. Мабуть, цю. Якось під час служби в армії дідусь застудився, і в нього оніміла частина обличчя. Саме тоді він познайомився з бабусею. Розважав її контрастною мімікою рухомої й нерухомої частин свого обличчя. Може, за цей артистизм вона його й покохала.

— Чи не збираєшся у майбутньому написати книгу про свою театральну родину?

— Є така думка. Збираю матеріали — фотографії, розповіді, книжки.

— Здійснення якої мрії чекаєш від нового року?

— Найзаповітнішої. Ми з товаришем створюємо музичну групу. Нині нас двоє. А буде троє або четверо. Будемо виконувати пісні у стилі хіпхоп. Їх пише наш саунд-продюсер Олексій Потапенко. Мрію, щоб усе в нас вийшло. Щоб ми виступали з концертами, робили записи, як належить виконавцям.

— А де збираєшся зустріти старий Новий рік?

— Удома, з близькими людьми!

— Сюрпризів не готуєш? Не збираєшся, приміром, уночі несподівано поїхати з Києва?

— Ні. Минулого року мені добряче дісталося на горіхи. І цілком справедливо, мушу визнати.

Розмову вела Тетяна КРОП.
Фото із сімейного архіву Д. СТУПКИ.



Домашній адвокат

Першим пунктом запишіть «Кохання»...

Розлучаючись з першим чоловіком, окрім з'ясування стосунків, мені довелося пережити ще й принизливий «поділ власності». І було її не так уже й багато (прожили ми трохи більш як три роки). Та скільки неприємних хвилин залишилося в пам'яті після поділу ложок. Тепер я розумію, що через бажання якомога скоріше покінчити зі скандальними розбираннями (що кому належить) я погодилася на вельми невигідні для мене умови. Мабуть, всього цього бруду можна було б уникнути, якби ми заздалегідь уклали шлюбний контракт.

Беручи другий шлюб, я хочу убезпечити себе від такого в майбутньому. Тож збираюся укласти договір. Кандидат у чоловіки нібито не проти. Розумію, що щасливого родинного життя не гарантує жоден контракт. Але все-таки хочу бути впевнена, що одного чудового дня не опинюся самотньою матір'ю без засобів до існування.

Розкажіть, що потрібно для оформлення документа? Які пункти обов'язкові під час його укладання? Чи можна застрахуватися не лише від майнових, а й побутових конфліктів?

Тетяна ЄВХАН.

Київ.

Рубрику веде юрисконсульт Наталія ГЕЛЕТКО.

...Другим — «Порядність»



За бажання молодята можуть укласти договір, який регулюватиме майнові права та обов'язки подружжя. Зокрема, питання права власності на рухоме або нерухоме майно: придбане як до, так і під час шлюбу, одержане в дар чи успадковане одним з подружжя. Шлюбний договір може обумовлювати порядок погашення боргів за рахунок спільного чи роздільного майна, утримання членів родини, а також інші моральні чи особисті зобов'язання у шлюбі.

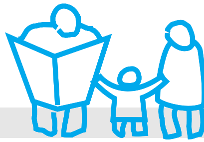
Контракт укладається в нотаріальній формі за місцем проживання одного з подружжя чи реєстрації шлюбу та набуває чинності з моменту одруження. Окремим пунктом можна передбачити зміни умов контракту протягом існування шлюбу (шляхом укладання відповідного договору).

Під час розірвання шлюбу або визнання його недійсним спори стосовно дітей, майна та з інших питань вирішуються в судовому порядку на підставі чинного законодавства з урахуванням умов шлюбного контракту.

На жаль, жоден контракт не може гарантувати щасливого життя у шлюбі та відсутність непорозумінь у майбутньому. Щоб їх уникнути, краще наперед закріпити в контракті чіткий порядок поділу майна в разі розлучення. Проте навіть у цьому випадку на сьогодні немає гарантії, що все відбудеться саме так. Якщо ваш чоловік буде не згоден і звернеться до суду, останній може винести рішення про поділ нажитого спільно майна порівну, бо умови шлюбного контракту не можуть погіршувати становища будь-кого з подружжя, порівняно із законодавством України. І вам з цим доведеться погодитися.

Тому доцільність його укладання до прийняття нового Сімейного кодексу залишається доволі сумнівною.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Дівчат навчають прийомам карате

Аномалії

Перед сном 12-річна Ульріке шепталася з мамою: «Ну чому в мене груди не з'являються? Всі дівчата в класі вже «бюстики» носять, лише я — ні...». Мама посміхнулася: «Ох, Рікі, зачекай трохи, все ще буде». Дівчинка заспокоїлася — це була єдина проблема, яка її турбувала. А наступного дня після школи, як завжди, поїхала на велосипеді на тренування і додому не повернулася.

Зґвалтовану і вбиту Ульріке за 30 кілометрів від містечка, де вона жила, знайшов випадковий перехожий. За впіймання вбивці влада пообіцяла 200 тисяч марок. Його шукали в усіх землях Німеччини, а знайшли поруч з будинком батьків Ульріке. Вбивцею виявився їхній сусіда, 25-річний безробітний Штефан Йог. Суд над ним тривав майже рік і закінчився нещодавно. Під час процесу і він, і його адвокати наполягали на тому, що Ульріке сама спровокувала вбивство. Йог їхав у авто і, оскільки перед тим випив багато пива, не впорався з керуванням. Тому зачепив Ульріке, яка їхала велосипедною доріжкою. Дівчинка обурилася і вигукнула щось образливе. Після цього він зупинився, кинув її в машину — хотів полякати. Але вона не злякалася і сказала, що це він порушив правила дорожнього руху. Той привіз її додому і зґвалтував. Ульріке опиралася, кидала в нього все, що траплялося під руку, кричала, що про все розповість батькам і його покарають. Він зрозумів, що вона справді розповість і злякався. Задушив її, а потім відвіз до лісу й покинув. Ось якщо вона плакала б і просила відпустити її, — намагався пояснити свій вчинок Йог, — я не вбивав би. А вона поводилася зухвало, чим спровокувала мене на насилля...

У Німеччині заборонено смертну кару, тому вбивцю засудили на довічне тюремне ув'язнення.

Випадки зґвалтування дітей стали тут непоодинокими. Зрозуміти це важко ще й тому, що злочинцями найчастіше є зовні нормальні чоловіки, нерідко — знайомі, сусіди чи навіть родичі. Нині батьки відводять до школи і забирають додому неповнолітніх дітей. Їх навчають не брати від чужих подарунки, не розмовляти з ними, не йти до них додому, не сідати в авто до незнайомих людей. В багатьох школах навіть організували групи, в яких навчають прийомам карате на випадок самооборони. Але допомагає це мало. Після вбивства Ульріке були зґвалтовані і вбиті ще 10-річна Аделіна і 5-річна Александра. І хоча покарання для сексуальних маніяків суворе, це їх не зупиняє, і влада поки що неспроможна щось зробити.

А тим часом у багатьох містах Німеччини створено громадські організації «Захистимо наших дітей», що вимагають від влади дієвіших методів боротьби з ґвалтівниками. Щоправда, навіть вони погано уявляють, що ще можна зробити.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.



Фото Сергія ЧУЗАВКОВА.

Наша пошта

Біль душі й перелік втрат

Як донести мій біль до наших чиновників і правителів? Скільки пишу — відповідь одна: «Надіслано». А я не можу більше чекати: злидні та відчай не дають дихати. Втомилася писати і марно сподіватися. Ми з 20-річним сином-студентом голодуємо. Живемо на мою пенсію. Мені зробили дві операції, які, на жаль, не здолали хворобу. Потрібні ліки, сувора дієта. Мені 63 роки. Життя прожила чесно, ростила дітей, 28 років пропрацювала на Сахаліні. Там втратила чоловіка. За чоловіка, який загинув у Тихому океані, Японія сплатила компенсацію. Гроші ці лежали на рахунку в банку «Україна»...

Ось перелік моїх втрат:

заощадження, довірені Ощадбанку;

пенсія того, хто працював у віддаленому районі (сказали, що Сахалін — «віддалений район іншої країни»);

гроші за експедицію чоловіка (карбованці перевели в купони, і в підсумку за 10 місяців його роботи в морі я купила 10 паляниць хліба);

компенсація за смерть чоловіка, сплачена Японією.

А нині ті, хто вкрав у нас ці гроші, не боячися Бога і людських прокльонів, виступають по телевізору — ситі, самовдоволені. Мало того, нав'язують нам власні кандидатури. Я не вірю нікому! Хіба можна стільки пережити і після цього поважати владу, яка відібрала останнє? Крізь сльози не бачу рядків...

Олена ТЮНІНА.

Запоріжжя.

«Фефекти фікції»

У декого з людей спостерігається дефект вимови слів і окремих літер. А багато хто з нас так швидко розмовляє, що просто «ковтає» половину того, про що бажає розказати. Якщо у вас або у вашої дитини це уроджене, слід звернутися до логопеда: і що раніше, то ліпше. Але особливу увагу необхідно звернути на «недугу», коли ваші думки випереджають можливості вашої мови. Інакше цей недолік може стати звичкою.

Спробуйте покласти два невеликі волоські горіхи до рота і щось сказати. Скоромовку, наприклад. Саме так я позбавила свого сина звички жувати і ковтати слова.

Ніна ХОДАКІВСЬКА.

Одеса.

Для солідних...

Хочу подякувати вам за нелегку журналістську працю. Я купую багато газет, та найбільше вражає ваша. Ви ні перед ким не запобігаєте, кажете читачам правду. На сторінках «ГУ» немає надуманих сенсацій. Ви зуміли охопити всі сфери буття, зацікавити всі верстви населення, а особливо — «Сім'єю».

Семен ШЕХТМАН, полковник у відставці.

Київ.

...і для молодих

40 років я працювала вчителем, тепер — пенсіонерка. «Голос України» передплачую два роки, і газета вже стала для мене незамінною. Без неї життя порожнє, особливо коли не працює телевізор. Сусіди беруть газету почитати, розпитують про події в країні. А молодь більше цікавиться тим, що надруковано в суперрубриці «Сім'я».

Марія СТАТИНОВА.

Харків.

Фотохохма

Недосяжність і досяжність задоволення

Кожен з нас у дитинстві впевнений, що здатен з'їсти сто пудів шоколаду, мармеладу та різних інших ласощів. А чи можна «об'їсти» на швидкість та кількість своїх однолітків, коли тобі зав'язали руки? Головне, щоб не рота — вважають чернівецькі першокласники, які стали учасниками веселого конкурсу ласунчиків «Руки за спину» в рамках акції «Сімейне свято».

Фото Петра ГОНЧАРА (УНІАН).



Нюхайте часник на здоров'я!

Корисна площа

Разом з першими холодами до нас стукає грип. Інколи він, звичайно, відвідує нас і раніше, ніж зима порадує своїми подарунками. Та в будь-якому разі цей вірус — непрошений гість. І його треба позбутися якомога швидше.

Вірус грипу найчастіше потрапляє до організму людини через ніс. А запах часнику його вбиває. Отож якщо ви йдете на роботу, не обов'язково цей продукт їсти, достатньо періодично його нюхати. Для цього треба один зубок часнику подрібнити і помістити в маленьку посудинку, з якої й можна вдихати запах. Але пам'ятайте, що часник у посудинці треба міняти щодня.

Та якщо ви вже захворіли, постарайтеся перші 36 годин менше пити й їсти. Адже вода — будівельний матеріал для вірусів. А їжа має бути легкою, бажано з додаванням цибулі, часнику, журавлини, брусниці, лимона чи меду.

Ірина ВОЛОШКА.

Що огидно, те неприродно

А як у них?

У німців немає прислів'я: «Що природно, те не огидно». Може, саме тому вони не дозволяють собі вивішувати на балконах, щоб усі бачили, власну нижню білизну. А не лише тому, що звикли користуватися послугами пралень.

У Німеччині міська влада суворо стежить за фасадами будинків на центральних вулицях. Навіть квіти на балконах висаджувати треба суворо визначеного кольору — щоб не вибиватися із загальноміської стилістики.

Прилучитися до європейської побутової культури вирішили і в Китаї. Сорочки, шкарпетки та спідня білизна, вивішені на вулиці для сушіння, більше не псуватимуть вигляд центральних проспектів і навіть найнепомітніших вуличок Шанхая. За рішенням міської влади, з квітня наступного року бамбукові жердини з натягнутими вірьовками для білизни оголошено поза законом.

Прості шанхайці нововведення не схвалили. На їхню думку, міська влада просто не знає, в яких умовах доводиться існувати мешканцям мегаполіса. Більшість громадян мешкають на крихітній житловій площі, без елементарних побутових зручностей. Де тепер їм сушити білизну, влада не пояснила. Натомість пригрозила: за порушення нового правила мешканців міста штрафуватимуть на 20 юанів (2,4 долара США). Удесятеро більше доведеться викласти за таке саме порушення юридичним особам.



Фото з архіву «ГУ».

ПОНЕДІЛОК, 14 січня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

15.00 УТН. День.
15.10 Абетка безпеки.
15.15 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
15.40 Студія «5».
16.10 Серіал «Каскадери».
16.55 Закон є закон.
17.00 УТН.
17.10 Серіал «Провінціалка».
17.50 Док.фільм «Мій улюблений друг». 1, 2 серії.
18.10 Ретроспектива на Першому Національному. «Від колядок до щедрівок».
18.25 Бізнес-простір.
19.00 УТН. Вечір.
19.15 Саме той.
19.40 Милосердя.
20.00 Телефортуна.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.55 Серіал «Клан».
22.20 Стара колекція. «Улюблені мелодії».
22.50 Телевізійна служба розшуку.
23.00 Нічний канал телекомпанії «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Зірки, на сцену!
10.30 Діловий канал.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Зі старим Новим роком вітає ансамбль «Берегиня».
11.10 Цикл «Привіт із Києва». «На аеросанях студент Ігор Сікорський».
11.25 «Немеркнучі зірки». «Богодар Которович». Фільм 1.
11.55 Ретро-альбом.
12.05 «Віденська порцеляна».
12.15 Серіал «Сьомий перстень чаклунки».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ.фільм «Наполеон».
08.20 Худ.фільм «Вечір в опері».
10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Кохай, поки молодий».
14.45 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «З привітом із Шанхая». 1 серія.
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Злодійка».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «NEXT — наступний». 1 серія.
21.15 Кримінальна країна. «Справа Головкіна. Удав».
21.55 Худ.фільм «Сміт на прізвисько Ураган».
23.30 Ситуація.
23.45 Телевізійна служба розшуку.
23.50 Худ.фільм «Спекулянт».
01.50 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.10 Спорт-тайм.
07.40 Мультфільми.
08.20 Худ. фільм «Райське яблучко».
10.00 Джентльмен-шоу.
10.35 Музичний кіоск О.Гончаренка.
11.05 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДТРТК

13.00 За київським часом.
13.15 Крихітка.
13.40 Шлягер представляє.
14.20 Курорт у місті.
14.30 «Мелодія двох сердець». Частина 1.
15.25 Телевізійна служба розшуку.
15.30 Пульс.
15.55 Медичний центр «Довіра».
16.05 На ранковому прийомі.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Чекай мене...
19.05 «Велике прання» з А.Малаховим.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Серіал «Пані удача».
21.30 «Честь маю запросити». В гостях у Яна Табачника. Частина 2.
23.10 Програма К.Стогнія «Кримінал».
23.45 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
00.15 Нічний сеанс. Худ. фільм «Смертельна лотерея».
01.55 Прогноз погоди.

ICTV

06.00 Музичний ранок.
06.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.35 Хіт-парад «Російські гірки».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Телевізійна служба розшуку.
07.00 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.25 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Насправді.
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї».
09.50 Серіал «Школа моделей».
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.25 Серіал «Мілагрос».
11.25 Серіал «Чорна перлина».
12.15 Серіал «Чудернацька наука».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Американський президент».
14.55 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.15 Серіал «Маленькі ейнштейни».
15.45 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.10 Мультсеріал «Тітьоф».
16.35 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.00 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.30 Мультсеріал «Джинджер».
17.55 Серіал «Прикрий мене!».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.10 Нейтральна смуга.
19.50 Худ.фільм «Леді-дракон».
21.45 Факти. Інформаційна програма.
22.05 Погода.
22.10 Худ.фільм «Сліпий кур'єр».
23.50 Серіал «Закон і порядок: Загін особливого призначення».
00.35 Хіт-парад «Гаряча сімка». Підсумки тижня.
01.00 Хіт-парад «Російські гірки».
01.10 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.20 Музика ночі.

СТБ

07.05, 00.50 Астрологічний прогноз.
07.10 BIZ-TV.
08.20 Стан neXt.
08.40 Ні пуху ні пера.
09.00 Серіал «Острів фантазій». Заключна серія.
10.00 Худ.фільм «Чарлі Чаплін». 1, 2 серії.
12.45 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.50 BIZ-TV.
16.40 Серіал «Іскристе кохання».
17.40 «Вікна». Кримінал.
17.50 Серіал «Іскристе кохання».
18.20 «Вікна». Столиця.
18.30 Серіал «Життя як цирк». 1 серія.
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Серіал «Кохання та мафія». 1 серія.
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Худ. фільм «Глушник».
22.50 «Вікна». Опівночі.
23.20 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.
00.30 Автостиль.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.30 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ».
10.25 Серіал «Кобра».
11.15 Тетянин полудень.
11.45 Магазин на дивані.
12.05 Аншлаг! Аншлаг!
13.00 Репортер.
13.15 Худ.фільм «Хто б казав-2».
14.45 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
15.00 Мультсеріал «Кокобіл».
15.30 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.45 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Світ Боббі».
16.05 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Життя з Луї».
16.30 Територія Fox Kids. Серіал «Бітлборгі».
17.00 Серіал «Прості істини-6».
17.35 Серіал «Безсмертний».
18.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
19.00 Репортер.
19.40 Серіал «Дикий янгол».
20.45 Худ.фільм «З життя начальника карного розшуку».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.05 Худ.фільм «Найманець».
00.50 Репортер.
01.00 Телевізійна служба розшуку.
01.05 Спецрепортер.
01.20 Огляд Англійської Прем'єр-ліги.
01.50 Спортивний огляд «Жилетт».



ГРТ

07.00 Новини.
07.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Земля любові».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Худ.фільм «Барханов і його охоронець».
13.10 «Москва в'єтнамська». Спецрепортаж.
13.30 Док. фільм «Торговці «щастям». Справа 2001 року».
14.00 Новини (із субтитрами).
14.20 Фільм-казка «Горбоконик».
15.30 Худ.фільм «Тонка штучка».
17.00 Новини.
17.25 «З легкою парою!». У гостях у М.Євдокимова.
17.55 «Непутні нотатки» із Д.Криловим.
18.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
19.00 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Закоханий Д'Артаньян».
21.30 «Хто хоче стати мільйонером?».
22.30 Нічний «Час».
23.05 Чекай мене.
23.50 Незалежне розслідування.
00.30 «На футболі» з В.Гусєвим.
00.55 «Нічна зміна» Д.Діброва.

РТР

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Селеста, завжди селеста».
05.45 Православний календар.
06.15 Телепузики.
06.40 Сімейні новини.
07.15 Москва — Мінськ.
07.35 Експертиза РТР.
08.15 «Як мавпочки обідали». Мультфільм.
08.25 Худ. фільм «Шуб-баба Люба!».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.15 «У синьому морі, у білій піні», «Казка про дурня Володю». Мультфільми.
11.30 Моя сім'я.
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Крила кохання».
14.20 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.30 Худ. фільм «Рік Теляти».
18.00 Худ.фільм «Жанна д'Арк».
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Ніна. Розплата за любов».
20.55 Худ. фільм «Пуаро Агати Крісті. Король треф».
22.15 Вісті — Москва.
22.30 Чергова частина.
22.45 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Пари. Коротка програма.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.10, 06.15 Кримінал.
05.15, 07.15, 12.45 Про запас.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
05.35, 06.20, 07.25 Наші улюблені тварини.
05.40, 06.45, 07.45 П'ять хвилин із Л. Новоженовим.
05.45, 06.50 Великі гроші.
05.50, 06.35, 07.40 Карданний вал.
07.55 Кримінал. Щиросерде зізнання.
08.20 Служба порятунку.
09.25 Худ. фільм «Афоня».
11.20 Серіал «Поліцейські».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.25 Серіал «Протистояння». 1 серія.
16.50 Жадібність.
17.35 Кримінал.
18.35 Герой дня.
19.00 Худ. фільм «Вербувальник».
21.55 Серіал «Швидка допомога».
23.25 Гордон.

ВІВТОРОК, 15 січня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Одвічні істини.
09.05 Мультфільм.
09.15 Сторінками «Classic-прем'єр».
09.40 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
10.05 Серіал «Каскадери».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Серіал «Провінціалка».
12.45 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.10 Абетка безпеки.
15.15 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
15.40 Студія «5».
16.10 Серіал «Каскадери».
16.55 Закон є закон.
17.00 УТН. Вечір.
17.10 Серіал «Провінціалка».
17.50 Док.фільм «Мій улюблений друг».
18.15 Казна держави.
18.40 Енергетичне поле.
19.00 УТН. Вечір.
19.15 Саме той.
19.40 Серіал «Жінка в білому».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Щоденник сесії Верховної Ради України.
22.00 Серіал «Клан».
22.25 Ретроспектива на Першому Національному. Співає А.Кочерга.
23.00 Нічний канал телекомпанії «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Модний час.
10.30 Перехрестя.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.05 «Співають гори».
11.20 «Немеркнучі зірки». «Богодар Которович». Фільм 2.
11.50 «Ікона». Авторська програма Д. Степовика. «Символи і алегорії в іконописі». Частина 1.
12.05 Ретро-альбом.
12.15 «Перлини України». «Шедеври Львівської галереї мистецтв». Частина 1.
12.35 «Парад алле!». «Людмила і Володимир Шевченки».
13.00 Освітній канал. Сергій Корольов. Підготовка до старту. До 95-річчя від дня народження С.П. Корольова. Цей таємничий світ. Док.серіал «Усі на орбіту». 1 серія. З життя тварин.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ.фільм «Привид замку Моррісвілль».
08.30 Худ.фільм «Сміт на прізвисько Ураган».
10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Кохай, поки молодий».
14.45 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
16.10 Худ.фільм «Везунчик».
15.45 Серіал «З привітом із Шанхая». 2 серія.
16.45 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.45 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Оце так нічка».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «NEXT — наступний». 2 серія.
21.15 Кримінальна країна. «Справа Култашева. Перевертень».
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Привид дому мого».
23.25 Ситуація.
23.40 ТСН.
00.05 Худ.фільм «Лак для волосся».
01.40 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.15 Мелорама.
08.20 Серіал «Пані удача».
09.15 Поле чудес.
10.10 Мультфільм.
10.40 Уік-енд.
11.10 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДТРТК

13.00 За київським часом.
13.15 Хіт-базар.
13.55 Док. фільм «Сестри Байко». Частина 1.
14.25 Пілігрим. Частина 3.
14.55 Школа візажу.
15.00 Молодіжна телевізійна служба.
15.35 Інтер'єр.
15.50 Медичний центр «Довіра».
15.55 Недільні зустрічі.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Земля кохання».
18.55 «Велике прання» з А.Малаховим.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.45 Моя сім'я.
21.40 Серіал «Пані удача».
22.35 Камера сміху.
23.10 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
23.40 Нічний сеанс. Худ. фільм «Якби стіни могли говорити».
01.20 Прогноз погоди.

ICTV

06.00 Музичний ранок.
06.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.35 Хіт-парад «Російські гірки».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.25 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Телевізійний центр моди.
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Прикрий мене!».
09.50 Серіал «Школа моделей».
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.25 Серіал «Мілагрос».
11.20 Серіал «Чорна перлина».
12.15 Серіал «Приватна міліція».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Леді-дракон».
14.45 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.10 Серіал «Маленькі ейнштейни».
15.40 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.05 Мультсеріал «Тітьоф».
16.30 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.00 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.25 Серіал «Кенан і Кел».
17.55 Серіал «Прикрий мене!».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Серіал «Справи Кепських».
19.55 Худ.фільм «Втеча з прискоренням».
21.45 Факти. Інформаційна програма.
22.05 Погода.
22.10 Худ.фільм «Зоряний свідок».
23.40 Футбольний огляд чемпіонату Іспанії.
00.10 Хіт-парад «Російські гірки».
00.20 Хіт-парад «Гаряча сімка».
00.30 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 Серіал «Життя як цирк». 1 серія.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20, 00.50 Астрологічний прогноз.
08.25 «Вікна». Опівночі.
09.00 BIZ-TV.
10.00 Худ. фільм «Глушник».
11.50 Худ. фільм «Дон Сезар де Базан». 1 серія.
13.00 Серіал «Кохання та мафія». 1 серія.
14.00 «Вікна». Новини.
14.50 BIZ-TV.
16.40 Серіал «Іскристе кохання».
17.40 «Вікна». Кримінал.
17.50 Серіал «Іскристе кохання».
18.20 «Вікна». Столиця.
18.30 Серіал «Життя як цирк». 2 серія.
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Серіал «Кохання та мафія». 2 серія.
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Худ. фільм «Крутий поліцейський».
22.45 «Вікна». Опівночі.
23.15 Худ. фільм «Убивця в офісі».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.30 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ».
10.25 Серіал «Кобра».
11.15 Тетянин полудень.
11.45 Магазин на дивані.
12.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
13.00 Репортер.
13.15 Худ.фільм «З життя начальника карного розшуку».
14.45 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
15.00 Мультсеріал «Кокобіл».
15.30 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.40 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Світ Боббі».
16.05 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Життя з Луї».
16.25 Територія Fox Kids. Серіал «Бітлборгі».
17.00 Серіал «Прості істини-6».
17.30 Серіал «Безсмертний».
18.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
19.00 Репортер.
19.40 Серіал «Дикий янгол».
20.40 Худ.фільм «Тільки найсильніші».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.05 Худ.фільм «Потрібні речі».
01.10 Репортер.
01.20 Зона ночі. Он-лайн.
02.55 Серіал «Кобра».
03.40 Худ.фільм «Потрібні речі».
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ

07.00 Новини.
07.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.10 Ранкова зірка.
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Закоханий Д'Артаньян».
12.10 Чекай мене.
13.05 «Хто хоче стати мільйонером?».
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Що і як.
14.30 Цар гори.
14.55 Смак.
15.10 Маски-шоу. «Маски у в'язниці». Частина 1.
15.35 Худ.фільм «Гардемарини, вперед!». 1 серія.
17.00 Новини.
17.25 Доки всі вдома.
17.55 «Непутні нотатки» із Д.Криловим.
18.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
19.00 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Закоханий Д'Артаньян». Заключна серія.
21.30 Серіал «Земля любові».
22.30 Нічний «Час».
23.05 Як це було. Перший десант на БАМ.1974 рік.
23.40 Цивілізація. З.Фрейд.
00.05 «Нічна зміна» Д. Діброва.

РТР

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Селеста, завжди Селеста».
05.45 Православний календар.
06.15 Телепузики.
06.40 Сімейні новини.
07.15 Національний доход.
07.20 Чергова частина.
07.35 Експертиза РТР.
08.15 Худ.фільм «Емісар царя».
09.05 Два роялі.
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.15 «Як лисиця вовка судила». Мультфільм.
11.30 Моя сім'я.
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Крила кохання».
14.20 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «Прості істини».
16.30 «Піф-паф ой-ой-ой!» Мультфільм.
16.45 Худ.фільм «Царське полювання». 1 серія.
18.00 Худ.фільм «Жанна д'Арк».
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Ніна. Розплата за любов».
21.00 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Коротка програма.
22.15 Вісті — Москва.
22.25 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Коротка програма.
23.20 Худ.фільм «Польська красуня».

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.10, 06.15 Кримінал.
05.15, 07.15, 12.45 Про запас.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
05.35, 06.20, 07.25 Наші улюблені тварини.
05.40, 06.45, 07.45 П'ять хвилин із Л. Новоженовим.
05.45, 06.50, 07.50 Великі гроші.
05.50, 06.35, 07.40 Карданний вал.
08.00 Серіал «Швидка допомога».
09.25 Я та мій собака.
10.25 Подорожі натураліста.
11.20 Серіал «Поліцейські». Заключна серія.
13.25 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.25 Серіал «Протистояння».
16.50 Жадібність.
17.35 Кримінал.
18.35 Герой дня.
19.00 Худ. фільм «Операція «Самум».
21.55 Серіал «Швидка допомога».
23.25 Гордон.

СЕРЕДА, 16 січня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Одвічні істини.
09.05 Сторінками «Classic-прем'єр».
09.20 Казна держави.
09.40 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
10.05 Серіал «Каскадери».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Серіал «Провінціалка».
12.40 Телевізійна служба розшуку.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.10 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
15.40 Студія «5».
16.10 Крок до зірок.
16.45 Мультфільм.
16.55 Закон є закон.
17.00 УТН. Вечір.
17.10 Серіал «Провінціалка».
17.55 Док. фільм «Мій улюблений друг».
18.10 Маршрут XXI.
18.40 Експосвіт.
19.00 УТН. Вечір.
19.15 Саме той.
19.40 Серіал «Жінка в білому».
20.40 Вечірня казка.
20.50 Мегалот.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Щоденник сесії Верховної Ради України.
22.00 Серіал «Клан».
22.25 Творчий вечір народного артиста України Т.Петриненка. Частина 1.
22.45 Телевізійна служба розшуку.
22.50 Абетка безпеки.
23.00 Нічний канал телекомпанії «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Мультфільм.
10.10 Сільський час.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 «Дороги кобзарські».
11.25 «Ікона». Авторська програма Д. Степовика. «Символи і алегорії в іконописі». Частина 2.
11.35 Ретро-альбом.
11.45 «Перлини України». «Шедеври Львівської галереї мистецтв». Частина 2.
12.00 Знімалося кіно. «Казка про Добро і Зло». Частина 1.
12.35 Ретро-альбом.
12.45 Коломийський музей народного мистецтва Гуцульщини.
13.00 Освітній канал. Сергій Корольов. Спогади. До 95-річчя від дня народження С.П. Корольова. Грані пізнання. Клонування людини: за і проти. Док.серіал «Усі на орбіту». 2 серія.



КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ.фільм «Оце так нічка».
08.35 Худ.фільм «Привид дому мого».
10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Кохай, поки молодий».
14.45 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «З привітом із Шанхаю». 3 серія.
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.40 Худ.фільм «Літак летить до Росії».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «NEXT — наступний». 3 серія.
21.20 Прихована камера.
22.00 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Практикантка».
23.40 Ситуація.
23.55 Телевізійна служба розшуку.
00.00 ТСН.
00.25 Худ.фільм «Маленька Одеса».
02.00 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.15 Камера сміху.
07.45 Мультфільм.
08.20 Серіал «Пані удача».
09.20 Інтелект-шоу LG-Еврика.
10.10 Фільм «Троянський кінь».
11.05 Програма К.Стогнія «Кримінал».
11.35 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДТРК

13.00 За київським часом.
13.15 Шлягер представляє.
14.00 Вісник здоров'я.
14.15 Музичні історії. Г.Ібсен та Е.Гріг.
14.25 «Мелодія двох сердець». Частина 2.
15.35 Телевізійна служба розшуку.
15.45 Людина, яка дарує надію.
16.00 Медичний центр «Довіра».
16.05 Люди і долі.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Земля кохання».
18.55 «Велике прання» з А.Малаховим.
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Слабка ланка.
21.35 Серіал «Пані удача».
22.30 Кохання з першого погляду.
23.15 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
23.35 Нічний сеанс. Худ. фільм «Лід».
01.20 Прогноз погоди.

ICTV

06.00 Музичний ранок.
06.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.35 Хіт-парад «Російські гірки».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Телевізійна служба розшуку.
07.00 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.25 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Погода.
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Втеча з прискоренням».
14.45 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.10 Серіал «Маленькі Ейнштейни».
15.40 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.05 Мультсеріал «Тітьоф».
16.30 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.00 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.25 Серіал «Кенан і Кел».
17.55 Серіал «Прикрий мене!».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Серіал «Справи Кепських».
19.55 Худ.фільм «Герой-коханець».
21.45 Факти. Інформаційна програма.
22.05 Погода.
22.10 Худ.фільм «Філлі Флеш».
23.50 ДКТ представляє: Світ комп'ютерів.
00.20 Хіт-парад «Російські гірки».
00.30 Хіт-парад «Гаряча сімка».
00.40 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 Серіал «Життя як цирк». 2 серія.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20, 01.00 Астрологічний прогноз.
08.25 «Вікна». Опівночі.
09.00 BIZ-TV.
10.00 Худ. фільм «Крутий поліцейський».
11.50 Худ. фільм «Дон Сезар де Базан». 2 серія.
13.00 Серіал «Кохання та мафія». 2 серія.
14.00 «Вікна». Новини.
14.50 BIZ-TV.
16.40 Серіал «Іскристе кохання».
17.40 «Вікна». Кримінал.
17.50 Серіал «Іскристе кохання».
18.20 «Вікна». Столиця.
18.30 Серіал «Життя як цирк». 3 серія.
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Серіал «Кохання та мафія». 3 серія.
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Худ. фільм «Кохання цього року».
23.00 «Вікна». Опівночі.
23.30 Худ.фільм «Ніндзя-відьми».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.30 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ».
10.25 Серіал «Кобра».
11.20 Тетянин полудень.
11.45 Магазин на дивані.
12.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
13.00 Репортер.
13.20 Худ.фільм «Тільки найсильніші».
14.55 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
15.00 Мультсеріал «Кокобіл».
15.35 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.45 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Світ Боббі».
16.10 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Життя з Луї».
16.30 Територія Fox Kids. Серіал «Бітлборгі».
17.00 Серіал «Прості істини-6».
17.35 Серіал «Безсмертний».
18.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
19.00 Репортер.
19.40 Серіал «Дикий янгол».
20.45 Худ.фільм «Наказано знищити».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.05 Худ.фільм «Небезпечна професія».
00.55 Репортер.
01.05 Телевізійна служба розшуку.
01.10 Зона ночі.
01.55 Серіал «Кобра».
02.40 Худ.фільм «Джульбарс».
03.55 Худ.фільм «Небезпечна професія».
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ

07.00 Новини.
07.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Земля любові».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Закоханий Д'Артаньян». Заключна серія.
12.10 Незалежне розслідування.
12.55 З легкою парою!
13.20 Здоров'я.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Сім бід—один одвіт.
14.30 Зоряна година.
14.55 Срібна куля. М.Горький.
15.45 Худ.фільм «Гардемарини, вперед!». 2 серія.
17.00 Новини.
17.25 Сміхопанорама.
17.55 «Непутні нотатки» із Д.Криловим.
18.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
19.00 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Кордон. Тайговий роман». 1 серія.
21.30 Серіал «Земля любові».
22.30 Нічний «Час».
23.05 Людина і закон.
23.45 Формула влади.
00.10 «Нічна зміна» Д. Діброва.

РТР

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Селеста, завжди Селеста».
05.45 Православний календар.
06.15 Телепузики.
06.40 Сімейні новини.
07.15 Національний доход.
07.20 «Обережно, мавпочки!», «Про дивака жабенятка». Мультфільми.
07.35 Експертиза РТР.
08.15 Худ.фільм «Емісар царя».
09.05 Два роялі.
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.15 Мультфільми.
11.30 Моя сім'я.
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Крила кохання».
14.20 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «Прості істини».
16.30 «Крихітка єнот», «Гойдалка». Мультфільми.
16.45 Худ.фільм «Царське полювання». 2 серія.
18.00 Худ.фільм «Жанна д'Арк».
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Ніна. Розплата за любов».
21.00 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Пари. Довільна програма.
22.15 Вісті — Москва.
22.25 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Пари. Довільна програма.
23.20 Худ.фільм «Викриття».

НТБ

15.00 Сьогодні.
15.30 Серіал «Протистояння».
16.50 Жадібність.
17.35 Кримінал.
18.35 Герой дня.
18.55 Худ. фільм «Злодії в законі».
21.55 Фільм О. Поборцева «Першотравнева колона».
23.05 Сьогодні.
23.25 Гордон.

ЧЕТВЕР, 17 січня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Одвічні істини.
09.10 Не все так погано...
09.40 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
10.05 Серіал «Каскадери».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Серіал «Провінціалка».
12.45 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.10 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
15.35 Студія «5».
16.10 Серіал «Каскадери».
16.55 Закон є закон.
17.00 УТН. Вечір.
17.10 Серіал «Провінціалка».
17.50 Бізнес за правилами.
18.20 Резонанс.
18.30 У світі хороших новин.
19.00 УТН. Вечір.
19.15 Саме той.
19.40 Серіал «Жінка в білому».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Щоденник сесії Верховної Ради України.
22.00 Серіал «Клан».
22.25 Творчий вечір народного артиста України Т.Петриненка. Частина 2.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Абетка безпеки.
10.05 Крок до зірок.
10.35 Мультфільм.
10.45 Будні. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Цикл «Україна, яку ми не знаємо». Док.фільм «Рогатин».
11.20 «Без оплесків». Г. Антоненко.
11.45 Ретро-альбом.
11.55 Цикл «Українці, яких ми не знаємо». «Гончарний круг родини Кахнікевичів».
12.15 Док.фільм «Море надії».
12.25 Знімалося кіно. «Казка про Добро і Зло». Частина 2.
13.00 Освітній канал. Грані пізнання. Техногенні технології: за і проти. Док.серіал «Країна свят».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ.фільм «Московське кохання».
08.25 Худ.фільм «Практикантка».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Кохай, поки молодий».
14.45 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «З привітом із Шанхаю». 4 серія.
16.50 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Смажені факти».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «NEXT — наступний». 4 серія.
21.15 Перше побачення.
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Січневий убивця».
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.20 Худ.фільм «Шпигуни повертаються».
01.55 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.15 Бадьорого ранку!
07.50 Сім'я від А до Я.
08.20 Серіал «Пані удача».
09.20 Слабка ланка.
10.10 Мультфільм.
10.30 Кохання з першого погляду.
11.10 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДТРК

13.00 За київським часом.
13.15 Хіт-базар.
14.00 Курорт у місті.
14.10 Худ. фільм «Тимур та його команда».
15.40 Родом з України. Валерій Фокін.
16.10 Медичний центр «Довіра».
16.15 Оплески, оплески.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Земля кохання».
19.00 «Велике прання» з А.Малаховим.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Слабка ланка.
21.35 Серіал «Пані удача».
22.30 Клуб «Золотий гусак».
23.10 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
23.40 Прогноз погоди.

ICTV

06.00 Музичний ранок.
06.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.35 Хіт-парад «Російські гірки».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.25 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Кримінальні історії.
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Прикрий мене!».
09.50 Серіал «Школа моделей».
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.25 Серіал «Мілагрос».
11.20 Серіал «Чорна перлина».
12.10 Серіал «Справи Кепських».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Філлі Флеш».
14.35 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.10 Серіал «Маленькі Ейнштейни».
15.40 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.05 Мультсеріал «Тітьоф».
16.30 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.00 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.25 Серіал «Кенан і Кел».
17.55 Серіал «Прикрий мене!».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Серіал «Справи Кепських».
19.50 Худ.фільм «Буря в пустелі».
21.45 Докладно з Д.Кисельовим.
22.25 Погода.
22.30 Худ.фільм «Несправжня ціль».
00.15 М-Файли.
00.40 Хіт-парад «Російські гірки».
00.50 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.00 Музика ночі.

СТБ

16.40 Серіал «Іскристе кохання».
17.40 «Вікна». Кримінал.
17.50 Серіал «Іскристе кохання».
18.20 «Вікна». Столиця.
18.30 Серіал «Життя як цирк». 4 серія.
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Серіал «Кохання та мафія». 4 серія.
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Худ. фільм «Потрійна зрада».
22.50 «Вікна». Опівночі.
23.20 Худ. фільм «Я у захваті від Айріс».
01.20 Астрологічний прогноз.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.30 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ».
10.25 Серіал «Кобра».
11.15 Тетянин полудень.
11.45 Магазин на дивані.
12.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
13.00 Репортер.
13.15 Худ.фільм «Наказано знищити».
14.50 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
15.00 Мультсеріал «Кокобіл».
15.30 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.45 Територія Fox Kids: Мультсеріал «Світ Боббі».
16.05 Територія Fox Kids: Мультсеріал «Життя з Луї».
16.30 Територія Fox Kids: Серіал «Бітлборгі».
17.00 Серіал «Прості істини-6».
17.30 Серіал «Безсмертний».
18.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
19.00 Репортер.
19.40 Серіал «Дикий янгол».
20.40 Худ.фільм «Еддi».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.05 Худ.фільм «Франкенштейн на волі».
00.35 Репортер.
00.50 Зона ночі.
02.00 Серіал «Кобра».
02.45 Худ.фільм «Серця чотирьох».
04.10 Худ.фільм «Франкенштейн на волі».
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ

07.00 Новини.
07.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Земля любові».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Кордон. Тайговий роман». 1 серія.
12.10 Як це було.
12.50 Сміхопанорама.
13.20 Срібна куля. А.Ахматова.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Можливо все!
14.30 Програма «100%».
14.55 Російський екстрим.
15.20 Життя чудових людей. Н.Румянцева.
15.50 Худ.фільм «Гардемарини, вперед!» 3 серія.
17.00 Новини.
17.25 Самі з вусами.
17.55 «Непутні нотатки» із Д.Криловим.
18.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
19.00 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Кордон. Тайговий роман». 2 серія.
21.30 Серіал «Земля любові».
22.30 Нічний «Час».
23.05 Худ.фільм «Пожежа».
00.35 «Нічна зміна» Д. Діброва.

РТР

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Селеста, завжди Селеста».
05.45 Православний календар.
06.15 Телепузики.
06.40 Сімейні новини.
07.15 Національний доход.
07.20 Відкрита митниця.
07.35 Експертиза РТР.
08.15 Худ.фільм «Емісар царя».
09.05 Сам собі режисер.
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.15 «Бобик в гостях у Барбоса», «Про черепаху». Мультфільми.
11.30 Моя сім'я.
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Крила кохання».
14.20 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «Прості істини».
16.30 «Я піднімаю свій келих...» Концерт А.Нікольського.
18.00 Худ.фільм «Жанна д'Арк».
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Ніна. Розплата за любов».
21.00 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Танці. Оригінальний танець.
22.15 Вісті — Москва.
22.30 Худ.фільм «Небо в діамантах».

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.10, 06.15 Кримінал.
05.15, 07.15, 12.45 Про запас.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
05.35, 06.20, 07.25 Наші улюблені тварини.
05.40, 06.45, 07.45 П'ять хвилин із Л. Новоженовим.
05.45, 06.50, 07.50 Великі гроші.
05.50, 06.35, 07.40 Карданний вал.
08.00 Серіал «Швидка допомога».
09.25 Жадібність.
10.05 Квартирне питання.
10.35 Середовище.
11.20 Худ. фільм «Недільний тато».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.25 Серіал «Протистояння».
16.50 Увага! Розшук.
17.35 Кримінал.
18.35 Герой дня.
18.55 Худ. фільм «Російський кілер».
22.00 Цілком таємно. Інформація для роздумів.
23.20 Гордон.

П'ЯТНИЦЯ, 18 січня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера » представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Одвічні істини.
09.10 Classic-прем'єр.
09.40 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
10.05 Серіал «Каскадери».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Серіал «Провінціалка».
12.40 Телевізійна служба розшуку.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.10 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».
15.35 Студія «5».
16.10 Серіал «Каскадери».
16.55 Закон є закон.
17.00 УТН. Вечір.
17.10 Серіал «Провінціалка».
17.55 Надвечір'я.
18.25 Концерт Стефана Ейштера.
19.00 УТН. Вечір.
19.15 Саме той.
19.40 Серіал «Жінка в білому».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Щоденник сесії Верховної Ради України.
22.00 В ніч на суботу з Оленою Роміною.
22.55 Телевізійна служба розшуку.
23.00 Нічний канал телекомпанії «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Дитяча лінія.
10.15 Право.
10.45 Будні. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 «Нариси історії культури України». Авторський цикл М. Поповича. «Культура Київської Русі».
11.20 Концерт духовної музики. Співає хор «Київ».
11.40 «Ікона». Авторський цикл Д. Степовика. «Ікона та іконостас». Фільм 1.
11.50 «Без оплесків». «Батько». Фільм 1.
12.20 Ретро-альбом.
12.30 «Українці, яких ми не знаємо». «Ігор Юхновський. На вірність Україні».
13.00 Абетка безпеки.
13.05 Освітній канал. Нащадкам на згадку. Трипільська цивілізація. Театральна афіша. Народний артист України Богдан Ступка. «Нащадкам на згадку». Врем'я Бусове. «Усе любов'ю зміряне до дна». Дмитро Луценко.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ.фільм «Мавпа, що вміє говорити».
08.25 Худ.фільм «Заручниця».
10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Кохай, поки молодий».
14.45 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «З привітом із Шанхаю». 5 серія.
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.40 Перше побачення.
18.15 Останній герой.
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Перший мільйон.
21.15 Серіал «Менти-3». «Він один з нас».
22.20 Без Табу з О. Герасим'юк.
23.00 Ситуація.
23.15 Телевізійна служба розшуку.
23.20 ТСН.
23.50 «Своє кіно» представляє. Худ.фільм «Допінг для янголів».
01.25 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.15 Смачно з Борисом Бурдою.
07.50 Сім'я від А до Я.
08.20 Серіал «Пані удача».
09.15 Слабка ланка.
10.05 Мультфільм.
10.40 Клуб «Золотий гусак».
11.15 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Даллас».
13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДТРК

13.00 За київським часом.
13.15 Музичний час.
13.50 Док. фільм «Сестри Байко». Частина 2.
14.20 Крила.
14.50 Конкурент.
15.25 Естафета.
15.40 Телевізійна служба розшуку.
15.45 Домашній доктор.
16.05 Автографи Ю.Вересоцького.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Земля кохання».
19.00 «Велике прання» з А.Малаховим.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.45 Поле чудес.
21.45 Худ. фільм «Аварія».
23.30 Подробиці. Підсумки дня.
00.00 Фільм «Різдвяні легенди».
00.40 Худ. фільм «Красуні».

ICTV

06.00 Музичний ранок.
06.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.35 Хіт-парад «Російські гірки».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Телевізійна служба розшуку.
07.00 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
07.25 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Нейтральна смуга.
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Прикрий мене!».
09.50 Серіал «Школа моделей».
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.25 Серіал «Мілагрос».
11.20 Серіал «Чорна перлина».
12.10 Серіал «Справи Кепських».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Буря в пустелі».
14.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.20 Серіал «Маленькі Ейнштейни».
15.45 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.10 Мультсеріал «Тітьоф».
16.35 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.05 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.30 Серіал «Зустрічайте «Клеопатру». Заключна серія.
17.55 Серіал «Прикрий мене!». Заключна серія.
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.10 Особливі прикмети.
19.45 Худ.фільм «Добровольці мимоволі».
21.45 Факти. Інформаційна програма.
22.00 Кримінальні історії.
22.25 Погода.
22.35 Серіал «Детективна агенція «Місячне світло».
23.55 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.

У четвер 17 січня на «1+1» в 21.50 «Імперія кіно» представляє худ.фільм «Січневий убивця»

00.15 Худ.фільм «Долина смерті».
01.45 Хіт-парад «Російські гірки».
01.55 Хіт-парад «Гаряча сімка». Мовлення на Київ і область:
02.10 Худ.фільм «Темні зізнання».
03.35 Серіал «V.I.P. Особливо важлива персона».
04.20 Серіал «Альф».
04.45 Серіал «Шериф із пекла». Заключна серія.
05.30 Худ.фільм «Долина смерті».

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 Серіал «Життя як цирк». 3 серія.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20, 00.55 Астрологічний прогноз.
08.25 «Вікна». Опівночі.
09.00 BIZ-TV.
10.00 Худ. фільм «Потрійна зрада».
12.00 Серіал «Життя як цирк». 4 серія.
12.30 Ви практично здорові.
13.00 Серіал «Кохання та мафія». 3 серія.
14.00 «Вікна». Новини.
14.50 BIZ-TV.
16.40 Серіал «Іскристе кохання».
17.40 «Вікна». Кримінал.
17.50 Серіал «Іскристе кохання».
18.20 «Вікна». Столиця.
18.30 Серіал «Життя як цирк». 5 серія.
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Худ. фільм «Гонитва з дияволом».
22.20 «Вікна». Опівночі.
23.10 Худ. фільм «Готель пристрасті».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.30 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ».
10.25 Серіал «Кобра».
11.15 «Жіночий погляд» О. Пушкіної.
11.45 Магазин на дивані.
12.05 Серіал «Комісар Рекс-3».
13.00 Репортер.
13.15 Худ.фільм «Едді».
14.50 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
15.00 Мультсеріал «Кокобіл».
15.35 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.45 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Світ Боббі».
16.10 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Життя з Луї».
16.30 Територія Fox Kids. Серіал «Бітлборгі».
17.00 Серіал «Прості істини-6».
17.35 Серіал «Безсмертний».
18.25 Серіал «Нові пригоди сімейки Адамсів».
19.00 Репортер.
19.40 Аншлаг! Аншлаг!
20.50 Худ.фільм «Самотнім надається гуртожиток».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.05 Худ.фільм «Скажені пси».
00.50 Репортер.
01.00 Телевізійна служба розшуку.
01.10 Худ.фільм «Смертельне захоплення».
02.50 «Бівіс і Батхед».
03.15 Зона ночі.
04.35 Худ.фільм «Скажені пси».
06.15 Серіал «Сімейні пута».
07.00 Посміхніться. Вас знімають.

ГРТ

07.00 Новини.
07.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Земля любові».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Кордон. Тайговий роман». 2 серія.
12.10 Людина і закон.
12.30 Самі з вусами.
13.15 Формула влади.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Сім бід-один одвіт.
14.30 «Єралаш».
14.40 Розумниці і розумники.
15.05 Срібна куля. В.Сєрова.
15.40 Худ.фільм «Гардемарини, вперед!». Заключна серія.
17.00 Новини.
17.30 40 років жартуючи. КВН. Фрагменти біографії.
18.10 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі».
19.00 Велике прання.
20.00 Час.
20.30 Поле чудес.
21.30 Серіал «Земля любові».
22.30 Інший час.
23.20 Худ.фільм «Рік глухаря».
00.20 Худ.фільм «Девід Ланскі». Заключна серія.
01.35 Муз.фільм «Танці мінус».

РТР

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
05.15 Серіал «Селеста, завжди Селеста».
05.45 Православний календар.
06.15 Телепузики.
06.40 Сімейні новини.
07.15 Національний доход.
07.20 Тисяча й один день.
07.35 Експертиза РТР.
08.15 Худ.фільм «Емісар царя».
09.10 Нова «Стара квартира».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.15 «Хитра ворона», «Загадка». Мультфільми.
11.30 Моя сім'я.
12.30 Що хоче жінка.
13.30 Серіал «Крила кохання».
14.20 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «Прості істини».
16.30 Планета КВН.
17.00 Прес-клуб.
18.00 Худ. фільм «Наречений із того світу».
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Ніна. Розплата за любов».
21.00 Худ. фільм «9 ярдів».
23.00 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Жінки. Коротка програма.
00.15 «Панорама кіно» з В. Тодоровським.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.10, 06.15 Кримінал.
05.15, 07.15, 12.45 Про запас.
05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
05.35, 06.20, 07.25 Наші улюблені тварини.
05.40, 06.45, 07.45 П'ять хвилин із Л. Новоженовим.
05.45, 06.50 Великі гроші.
05.50, 06.35, 07.40 Карданний вал.
07.55 Фільм О. Поборцева «Першотравнева колона».
09.25 Своя гра.
10.10 Увага. Розшук!
11.20 Худ. фільм «Перша зустріч, остання зустріч».
13.20 Професія — репортер.
13.50 Далі буде...
14.45 Кримінал.
15.25 Серіал «Протистояння».
18.35 Свобода слова.
20.15 «Кримінальна Росія». «Ростовські перевертні». 1 серія.
21.50 Худ. фільм «Кров безневинних».
00.05 Пепсі-чарт.
00.45 Кома.

СУБОТА, 19 січня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 В гостях у Дрьоми.
09.30 Естрадна прем'єр-ліга.
10.05 Кіноскарбниця. Худ.фільм «Таємничий острів».
11.40 Дитяча лінія.
12.00 Мультфільм «Великий злий вовк».
13.05 Стара колекція. «Чарівна флейта».
13.25 Ми пам'ятаємо ваші імена...
13.50 Док.фільм «Води Пушти».
14.25 Classic-прем'єр з Тетяною Мілениною.
15.00 УТН.
15.10 Реліквії та храми України.
15.15 Не все так погано...
16.05 Регіон.
16.25 Польова пошта пам'яті.
17.00 Мультфільм.
17.10 Док.фільм «Дорога через Амазонію».
18.00 Бенефіс пана Степана Галябарди. Частина 1.
19.00 УТН. Вечір.
19.15 Вікно в Америку.
19.40 Серіал «Жінка в білому».
20.50 Мегалот.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Світ спорту.
21.45 Мультфільм для дорослих.
22.00 Ток-шоу Оксани Марченко «Моя професія».
23.00 Нічний канал телекомпанії «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Пенсійна реформа. Ведучий П. Марчук.
10.30 Милосердя.
10.50 Мультфільм. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Концерт духовної музики.
11.10 Цикл «Українці, яких ми не знаємо». «Дві ікони — дві долі».
11.25 «Ікона». Авторський цикл Д. Степовика. «Ікона та іконостас». Фільм 2.
11.40 Ретро-альбом.
11.50 «Без оплесків». «Батько». Фільм 2.
12.20 Худ.телефільм «Трамвай».
12.40 «Цвіт папороті». Фільм 4.
13.00 Вибори-2002. Вчимося обирати.
13.30 Людина і закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.35 Худ.фільм «Технобійці».
09.10 Медовий місяць.
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Краса по-американськи».
14.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Веселенька поїздка».
16.10 Серіал «Менти-3».
17.15 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «До бою!».
19.30 ТСН.
20.00 Великі перегони.
20.15 Останній герой.
21.30 Серіал «Кобра». «Вантаж». 1 частина.
22.55 Ток-шоу «За склом — останній біфштекс».
00.10 Худ.фільм «Зубастики».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 За київським часом.
07.30 Зодчий.
07.40 Фольклорама.
07.55 Пані, панночка, панянка.
08.10 Ліки майбутнього.
08.25 Торговий ряд.
08.30 На ранковому прийомі.

«ІНТЕР»

09.00 Прогноз погоди.
09.05 Доки всі вдома.
09.45 Бадьорого ранку!
10.20 Смачно з Борисом Бурдою.
10.50 Музичний кіоск О. Гончаренка.
11.25 Не може бути.
11.50 Світ пригод. Фільм «Пригоди Тома Сойєра і Геклберрі Фінна». Заключна серія.
13.00 Мультфільм.
13.10 Планета тварин.
14.20 Сміхопанорама.
14.55 Худ. фільм «Орел і решка».
16.25 Програма «Шалений світ».
17.05 Концерт Т.Повалій «Буде так». Частина 1.
18.05 Худ. фільм «Бідолашна Саша».
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 N-кілометр.
20.50 Містечко.
21.20 Серіал «Вбивча сила».
22.25 Худ. фільм «Інстинкт».
00.25 Нічний сеанс. Худ. фільм «Підступний план Сьюзен».
02.00 Прогноз погоди.

ICTV

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
07.01 Перехрестя.
07.30 Погода.
07.35 Серіал «Прикрий мене!». Заключна серія.
08.30 Серіал «Легенда про Загублене місто».
10.10 Худ.фільм «Шалене кохання».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Серіал «Детективна агенція «Місячне світло».
14.10 Худ.фільм «Добровольці мимоволі».
16.00 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї».
16.50 Серіал «V.I.P. Особливо важлива персона».
17.40 Серіал «Альф».
18.10 Галопом по європах. Телегра.
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ.фільм «Брехун, брехун».
20.30 Серіал «Вони бажають гарячішого». 1 серія.
21.10 Серіал «Ілюзія вбивства».
22.05 Насправді.
22.25 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.
00.15 Худ.фільм «Темні зізнання».
01.45 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків. Мовлення на Київ і область:
02.05 Серіал «V.I.P. Особливо важлива персона».
02.50 Серіал «Альф».
03.15 Серіал «Вони бажають гарячішого».
03.45 Худ.фільм «Шалене кохання».
06.10 Кіноконцерт.

СТБ

07.00, 02. 20 Астрологічний прогноз.
07.05 BIZ-TV.
09.00 Імпреза.
09.30 Ви практично здорові.
09.50 Лабораторія малого бізнесу.
10.00 Мультсеріал «Пригоди Папируса».
10.30 Серіал «Життя як цирк». 5 серія.
11.00 Наук.-поп. серіал «Підводна одіссея Кусто».
12.00 Серіал «Кохання та мафія». 4 серія.
13.00 Новація.
13.10 BIZ-TV.
15.20 Медіа-клуб.
16.00 Худ. фільм «Самогубець».
17.40 Худ. фільм «Страховий агент».
19.00 «Вікна». Новини.
19.15 Худ.фільм «Афінські вечори».
21.10 Худ. фільм «Боротьба за життя».
23.00 Худ. фільм «Перші дев'ять з половиною тижнів».
00.50 Худ.фільм «Уроки музики».

НОВИЙ КАНАЛ

07.30 Мультфільм.
07.45 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Світ Боббі».
08.05 Територія Fox Kids. Мультсеріал «Життя з Луї».
08.30 Територія Fox Kids. Серіал «Бітлборгі».
09.00 Мультсеріал «Пуччіні».
09.25 Серіал «Плем'я».
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.40 Худ.фільм «Самотнім надається гуртожиток».
12.10 Посміхніться. Вас знімають.
12.45 Мультфільм «Пітер у Країні Чудес».
14.10 Репортер.
14.35 Серіал «Горець: безсмертний ворон».
15.30 Худ.фільм «Якось 20 років потому».
17.00 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга.
19.00 Репортер.
19.35 Худ.фільм «Приборкувачка тигрів».
21.35 Худ.фільм «Поліцейська історія-2».
23.20 Серіал «Відверті бажання».
23.55 «Бівіс і Батхед».
00.20 Худ.фільм «Бізнес для насолоди».
01.50 Зона ночі.
03.10 Худ.фільм «Якось 20 років потому».
04.25 Худ.фільм «Поліцейська історія-2».
05.55 Мультфільм «Пітер у Країні Чудес».
07.15 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.

ГРТ

09.00 Новини (із субтитрами).
09.10 Худ.фільм «Девід Ланскі». Заключна серія.
10.30 КОАПП.
10.55 Грай, гармонь улюблена!
11.30 Поле чудес.
12.25 Смак.
12.40 Здоров'я.
13.20 У світі тварин.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.10 Худ.фільм «Тютюновий капітан».
15.40 «Єврейське щастя». Спецрепортаж.
15.55 Док.детектив «Розгром Бауманського угруповання. Справа 2001 року».
16.20 Срібна куля. Ф.Раскольников.
17.00 Новини.
17.15 40 років жартуючи. КВН. Фрагменти біографії. Заключна передача.
18.05 «Єралаш».
18.25 Сміхопанорама.
19.00 Хто хоче стати мільйонером?
20.00 Час.
20.30 Худ.фільм «Юкка».
22.05 Концерт групи «Бі-2».
23.20 Худ.фільм «Навпростець у пекло».
00.45 Худ.фільм «Тютюновий капітан».

РТР

05.40 Діалоги про риболовлю.
06.05 Худ. фільм «Повелитель звірів».
07.00 Тато, мама, я — спортивна сім'я.
07.45 Телепузики.
08.10 Золотий ключ.
08.30 Здоров'я і життя.
09.00 Пошта РТР.
09.35 Доброго ранку, країно!
10.10 «Сто до одного». Телегра.
11.00 Ток-шоу Т. Вєденєєвої «Поруч із тобою».
11.55 Серіал «Таємний агент».
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Худ.фільм «Людина народилася».
15.00 Баскетбол. Чемпіонат Росії. Суперліга. ЦСКА — «Урал-грейт». (Перм).
17.00 Моя сім'я.
17.55 Аншлаг.
19.25 Дзеркало.
20.00 Новорічний «Блакитний вогник» на Шаболовці.
22.50 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Жінки. Довільна програма.
00.05 Гаряча десятка.

НТБ

05.40 Худ. фільм «Близнюки».
07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.10 Вулиця Сезам.
07.35 Мультфільм.
07.50 Великі батьки.
08.20 Без рецепта.
09.15 Кримінал. Щиросерде зізнання.
09.45 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
10.20 Квартирне питання.
11.20 Худ. фільм «Собака на сіні». 1 і 2 серії.
13.40 Подорожі натураліста.
14.10 Своя гра.
15.25 Професія — репортер.
16.00 Далі буде...
16.55 Шоу Олени Степаненко.
18.40 Професія — репортер.
19.15 Худ. фільм «Смерті всупереч».
21.05 Худ. фільм «Коханка з Москви».
22.30 Серіал «Зоряні врата». 1 серія.
23.20 Худ. фільм «Щасливого Різдва, містере Лоуренс».

НЕДІЛЯ, 20 січня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Мультконцерт.
09.30 Крок до зірок.
10.05 Наше військо.
10.35 Телефортуна.
11.25 Хто в домі хазяїн?
11.50 Різдвяні сніжинки.
12.20 Сільський час.
13.10 «Саме той» про себе...
13.40 Клуб Суперкниги.
14.00 Мультфільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 Музичний калейдоскоп.
16.00 Світ. Огляд.
16.30 Олімпійська панорама.
17.00 Перехрестя.
17.30 Модний час.
18.00 Бенефіс пана Степана Галябарди. Частина 2.
19.00 УТН. Вечір.
19.15 Кіноконцерт «Ох, любов!».
19.15 Серіал «Жінка в білому».
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Світ спорту.
22.00 Циркова програма.
23.00 Нічний канал телекомпанії «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Моя професія.
10.45 Ретропрограма «Від вуха до вуха».
11.10 Відеофільм-вистава «Мистецтво подобатися жінкам».
12.40 Стара колекція. ВІА «Кобза» 20 років тому.
13.00 П'ять вечорів у Парижі. П. Рішар.
13.30 Бізнес за правилами.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ.фільм «До бою!».
09.10 Лото-забава.
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Ес клаб».
14.30 Серіал «Кобра». «Вантаж». 1 частина.
15.50 КВН. Українська ліга.
17.30 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Підняти перископ».
19.15 Великі перегони.



19.30 ТСН-епіцентр.
20.15 Медовий місяць.
21.15 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Перший удар Джекі Чана».
22.50 За склом — останній біфштекс.
23.45 Бокс по-справжньому. Джоель Каса-Майор — Аселіно Фрейтас.
00.35 Парк автомобільного періоду.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 Молоджна телевізійна служба.
07.30 На своїй землі.
08.00 Недільні зустрічі.
08.40 Торговий ряд.
08.45 Інтер'єр.

«ІНТЕР»

09.00 Прогноз погоди.
09.05 Містечко.
09.35 Прокинься і співай.
10.25 Уік-енд.
11.00 Караоке на майдані.
11.30 Показуха.
12.05 Мелорама.
12.45 Реальне TV. «Весілля».
13.05 Планета Здоров'я.
13.35 Мультсеріал «Покемон».
14.00 Дискавері.
14.40 Серіал «Вбивча сила».
15.35 Інтелект-шоу LG-Еврика.
16.30 Концерт Т.Повалій «Буде так». Частина 2.
17.30 Худ. фільм «Леді Гамільтон між безчестям та коханням».
19.20 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.50 Худ. фільм «Смертельна зброя-3».
22.55 Спорт-тайм.
23.25 Елітарне кіно. Худ. фільм «Одержимість».
01.35 Прогноз погоди.

ICTV

07.10 Мультфільм.
07.15 Погода.
07.20 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї».
08.10 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
08.35 Серіал «Легенда про Загублене місто».
09.00 Серіал «Чудернацька наука».
09.30 Худ.фільм «Проданий сміх».
10.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
11.45 Телевізійний центр моди.
12.15 Особливі прикмети.
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Серіал «Листи до Бланчі».
13.40 Галопом по європах.
14.10 Серіал «Ілюзія вбивства».
15.00 Худ.фільм «Брехун, брехун».
16.30 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї».
17.20 Серіал «V.I.P. Особливо важлива персона».
18.10 Серіал «Альф».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Свобода слова.
20.00 Худ.фільм «Піщана пастка».
22.00 Серіал «Приватна міліція».
22.30 Худ.фільм «Глушник».
23.50 Штрафний удар.
00.00 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.
01.35 Хіт-парад «Російські гірки». Підсумки тижня.
02.00 М-Файли.

СТБ

07.00, 01.40 Астрологічний прогноз.
07.05 BIZ-TV.
09.00 Прописи.
09.30 Зелена зона.
09.50 Лабораторія малого бізнесу.
10.00 Мультсеріал «Пригоди Папируса».
10.30 Худ.фільм «Афінські вечори».
12.20 «Вікна» у світ.
12.50 М-стиль.
13.20 BIZ-TV.
15.00 Ні пуху ні пера.
15.20 Навколо спорту.
16.00, 21.30 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.
17.55 Автостиль.
18.15 Худ.фільм «Пристрасті по-італійськи».
20.40 Бізнес-студія.
23.25 Худ.фільм «Очі в спальні».
01.10 Імпреза.

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.
08.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
08.30 Мультсеріал «Боб Губко».
09.00 Мультсеріал «Пуччіні».
09.25 Серіал «Плем'я».
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.45, 12.15 Світ індійського кіно.
11.45 Запитайте у лікаря.
13.25 Репортер.
13.45 Худ.фільм «Приборкувачка тигрів».
15.40 Худ.фільм «Карантин».
17.00 Село Глухівка.
17.25 Худ.фільм «Наказано взяти живим».
19.00 Репортер.
19.35 Худ.фільм «Макарена».
21.40 Худ.фільм «Чорний пес».
23.15 Футбольний огляд «Гол!».
23.30 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга.
01.10 Огляд матчів Англійської Прем'єр-ліги.
01.40 Худ.фільм «Чорний пес».
03.00 Худ.фільм «Карантин».
04.15 Худ.фільм «Кубанські козаки».

ГРТ

09.00 Новини (із субтитрами).
09.10 Хто хоче стати мільйонером?
10.05 «Єралаш».
10.15 Зоряна година.
10.35 Док.детектив «Розгром Бауманського угруповання. Справа 2001 року».
11.05 Служу Росії!
11.35 Ранкова зірка.
12.20 «Непутні нотатки» із Д. Криловим.
12.35 Доки всі вдома.
13.05 Скарби Кремля.
13.20 Клуб мандрівників.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.10 Худ.фільм «Будинок на піску».
15.35 Рятувальники. Екстрений виклик.
16.05 Кумири. Іспит славою.
16.30 Розумниці і розумники.
17.00 Новини.
17.15 Самі з вусами.
17.40 Маски-шоу. «Маски» у в'язниці». Частина 2.
18.10 «Без обличчя». Спецрепортаж.
18.30 М.Євдокимов збирає друзів.
19.55 Худ.фільм «Шахраї».
21.30 Часи.
22.40 «Життя моя — моя любов». Концерт Софії Ротару в Кремлі.
00.20 Великий театр представляє... «Згадуючи Уланову».

РТР

05.50 Худ.фільм «Подвійний дракон».
07.25 Телепузики.
07.50 Російське лото.
08.40 ТБ «Бінго-шоу».
09.20 Доброго ранку, країно!
09.50 Сам собі режисер.
10.45 Містечко.
11.20 Док. фільм «...Про милість прошу». Фільм 1.
12.10 Парламентський час.
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Діалоги про тварин.
14.20 Навколо світу.
15.25 «Астерікс у Британії». Мультсеріал.
16.45 Серіал «Комісар Рекс».
17.45 ТБ «Бінго-новини».
17.50 Аншлаг.
19.55 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Показові виступи.
22.05 Худ. фільм «Хто вашого чоловіка».
23.35 Серіал «Твін Пікс».
00.35 Спорт за тиждень.

НТБ

05.25 Худ. фільм «Смерті всупереч».
07.00, 09.00, 11.00, 15.00 Сьогодні.
07.10 Вулиця Сезам.
07.35 Мультфільм.
07.45 Пепсі-чарт.
08.25 Ох, вже ці діти!
09.15 Смачні історії.
09.30 Шоу Олени Степаненко.
10.25 «Кримінальна Росія». «Ростовські перевертні». 1 серія.
11.20 Худ. фільм «Золота міна». 1 і 2 серії.
13.40 Служба порятунку.
14.10 Своя гра.
15.25 Професія — репортер.
15.55 Я та мій собака.
16.40 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
17.15 Очна ставка.
17.45 Худ. фільм «Три королі».
20.00 Нещодавно.
21.10 Ляльки.
21.25 Худ. фільм «Законник».
23.25 Серіал «Зоряні врата». 2 серія.

У програмі можливі зміни.

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

У суботу на каналі СТБ у 23.00 худ. фільм «Перші дев'ять з половиною тижнів»

Металурги додають вогню

 Проблема

Трудовий колектив ВАТ «Дніпровський металургійний комбінат», що у Дніпродзержинську, вступив у конфлікт з керівництвом свого підприємства. Надзвичайно критична ситуація, яка склалася на комбінаті, але вже загрожує повною зупинкою виробництва, спонукала металургів терміново скликати позачергову конференцію. На ній висунуто вимоги, в разі невиконання яких колектив усталеної в минулому «дзержинки» «забронював» за собою право на наступні передбачені чинним законодавством рішучі дії. А сьогодні вимоги металургів такі: з одного боку, негайно забезпечити максимальне завантаження роботою цехів та агрегатів комбінату, з другого — повернути заборговану заробітну плату, обов'язково підвищити тарифи та оклади. Окремим пунктом у вимогах значиться потреба дотримуватися колективного договору та забезпечити, нарешті, металургів спецодягом та іншими засобами індивідуального захисту безпеки праці.

Події у Дніпродзержинську потребують коментарів. Бо вони — в цьому уже ніхто не сумнівається — лише перша «ластівка» негараздів, які знову чекають українську чорну металургію. Ще недавно Дніпровський комбінат працював, за теперішніми мірками, просто успішно, не знаючи горя. Навпаки, динамічно нарощував випуск продукції. Робітники почали отримувати ледь не вдвічі більше, ніж рік-два тому. Але нині підприємство справді перевело свої агрегати на «тихий хід» і не гасить домни та конвертори лише тому, щоб уникнути технологічних аварій та їх фатальних наслідків. Сировини немає за що купляти, за спожиті енергетичні та інші ресурси — страшенні борги...

То що сталося?

Скринька відчиняється просто. А головне, причини «неприємностей» давно відомі, та щоб вони якось вирішувалися — і не чути, і не видно.

Ось перша причина: наша одна з найпотужніших у світі чорна металургія останніми роками працює фактично на зовнішні ринки. Внутрішнє споживання металопродукції до смішного мізерне і не може робити погоди. Дніпровський комбінат у Дніпродзержинську (77 відсотків надходжень до міської казни тут забезпечують металурги), як і весь металургійний комплекс України за розмірами наповнення державного бюджету, — «державотворчий». Але — жахливий парадокс! — яка це в біса «державотворчість», якщо галузь і працює на інших, і залежить від інших? А на світових ринках металопродукції попит почав падати — сьогодні там на дурничку не проштовхнешся. А завтра, за прогнозами експертів, буде ще тісніше.

Друга причина, від якої потерпають металурги, саме і витікає з того, що у своїй Україні ми ніяк не спроможемося щонайменше «запустити» власний внутрішній ринок, а взагалі потрібно — і весь господарсько-економічний комплекс. Щоб усі, починаючи, звичайно, з металургів, закінчуючи металопереробниками, машинобудівниками, будівельниками, працювали у себе вдома, приносячи у цей дім статки. А так держава сама вимиває обігові кошти металургів: не повертає їм ПДВ за продаж на зовнішніх ринках продукції. Якщо «дзержинцям» на цей момент заборговано сто мільйонів гривень, то підприємствам чорної металургії загалом — уже майже мільярд. Зате ціни на енергетичні і сировинні ресурси, тарифи на транспортні та інші послуги ростуть, як на дріжджах. І раді б металурги у рай, та оці «пута» якраз і не пускають.

І третя причина: залишивши у державній власності контрольні пакети акцій практично усіх найбільших підприємств гірничо-металургійного комплексу, ми нічого кращого не вигадали, як передати їх у тимчасове управління усіляким банківським та бізнесовим структурам. А як ви ставитиметеся до автомобіля, якщо вам дозволять ним «тимчасово порулити»?

Скільки можна відступати і терпіти?

Може, це й трагедія, що вже третя поспіль конференція трудового колективу ВАТ «Дніпровський металургійний комбінат» воліла бачити в залі своїх «керманичів», себто ватажків тимчасово управляючої компанії, але так і не діждалася. Та набагато гірше, що найвищий цією компанією генеральний директор комбінату Володимир Пихтін так і не зміг до пуття пояснити, чому ніби й використали кілька кредитних ліній, наданих тимчасовими хазяями, а технічно-технологічного зиску від них — кіт наплакав. І ще таке залишилося невідомим: чому держава фактично знову збоку, як приший кобилі хвіст, а ефективний хазяїн сам шукає тим часом собі ще одного компаньйона-інвестора? От почекайте, сказав Пихтін, обов'язково знайде і ситуація покращиться. Стосовно ж чуток, наче хтось десь збирається просто поміняти дніпродзержинцям тимчасового керуючого, теж ясності не внесли. Правда це чи ні — невідомо. Суцільні державні таємниці. Не повірите, на конференції жодного разу вголос так і не було сказано, а хто конкретно нині від імені чи за дорученням держави править комбінатом?

То треба погодитися з генеральним директором виробничого об'єднання «Укрметалургпром» Василем Харахулагом і заступником голови ЦК профспілки металургів Володимиром Козаченком, що профком Дніпровського комбінату дуже вчасно скликав цю аж ніяк не святкову передноворічну надзвичайну конференцію трудового колективу. Це в вирішальний момент упереджувальний хід, який має сколихнути та мобілізувати металургів і всі інші підприємства галузі: скільки можна відступати і терпіти?

Бо дивіться, яка одразу реакція: стурбований акцією, телефонує у Дніпродзержинськ віце-прем'єр Олег Дубина (який свого часу, до речі, був директором Дніпровського комбінату). На саму конференцію прибуває чисельний десант високих гостей, поміж них і заступник голови Фонду держмайна України Михайло Чечетов. І зовсім куценька, але гостра доповідь голови профкому комбінату Миколи Колючого змушує Михайла Васильовича фактично привселюдно зізнатися, що вся біда неначе на долоні. Від того вона, що (цитуємо) «інтереси держави для більшості державних діячів усіх рівнів у нас не вище голови і не над усе, а на підлозі під ногами валяються». Але що далі? Розмова добігає кінця, бере слово заступник голови Дніпропетровської облдержадміністрації Володимир Мелещик і резонно запитує:

— А я так і не зрозумів, коли металурги цього конкретного підприємства одержать зарплату і працюватимуть нормально?

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровська область.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

 Фотофакт



Міський голова Одеси Руслан Боделан подарував старовинну ікону кафедральному Спасо-Преображенському собору.

Фото Олександра СЄРОГО (Укрінформ).

Дарунки для біженців

Уперше зустріли Новий рік на українській землі майже 80 осіб з Афганістану, Конго, Судану, інших країн, які мешкають нині в тимчасовому пункті прийому біженців у курортній Чорноморці під Одесою. І малюки, і дорослі одержали дарунки «під ялинку» від центру сприяння сім'ям біженців «Віта», фонду «Співчуття», Одеської облдержадміністрації та управління Верховного комісара ООН у справах біженців у Києві. Мешканці тимчасового пункту, в свою чергу, потішили гостей національними стравами та концертом народних пісень і танців.

 Конкурс

«Це — газета для родини»

Ось і наблизився до фінішу конкурс на краще гасло для газети. А листи з пропозиціями все ще продовжують надходити. Разом з гаслами ми начиталися освідчень у коханні — «Голосу України» та його працівникам. Зізнаємося: чути теплі слова завжди приємно. За них вам і вдячні. Отож почитаймо останню порцію ваших гасел, віршів, поем... А підсумки конкурсу надрукуємо в одному з наступних номерів нашої газети.

Степан МОВЧАН, Чернігівська область:
**Люди! «Голос України» —
Це газета для родини.
Тут і ліві, тут і праві,
Всі купаються у славі.
Всіх газета їх друкує,
Паперу й часу не марнує.
Пише чесно і правдиво,
Це — найбільше наше диво!
Журналісти непідкупні,
Журналісти принципові
Й пишуть правду в кожнім слові.
Хай їм добре буде завжди,
В них Пегас лиш служить правді.**

Марія КИРИЧЕНКО, Хмельницький:
**Чи в неділю, чи у свята,
Чи іншої днини
Прочитаєш з цікавістю
«Голос України».
Про сучасне і бувале,
Про землю й закони,
Про народ і як народу
Чинять перепони.
Чи доцільно за кордоном
Доленьку шукати?
Що думають, про що дбають
Наші депутати.
Про науку хтось згадає —
Серце кров'ю плаче,
Бо що втрачено в науці —
Назад не прискаче.
Пишуть тут про мову, пісню,
Про класичний танець.
Мій сусід лиш статті любить
Людмили Коханець.
Об'єктивно про всіх каже,
Про всякого пана
Ваш власкор із міста Лева
Теленчі Оксана.
Як глибоко і дошкульно
Абліцов напише!
А Жежера з Ілляшем
Можуть ще влучніше.
Більш ніж десять літ читаю
Всі ваші творіння.
Окультуроюсь потроху,
Набуваю вміння.
Хтось бере «Високий Замок»,
Хтось «Експрес» питає.
А я «Голос України» за найкраще маю.**

М. КОВАЛЕНКО, Київ:
**Я свято виконую свій Заповіт —
Виписую «Голос» уже десять літ.
Призів не отримував, їжі не мав,
Та «Голос» виписував, «Голос» читав.**

Олена БАРВИНЕНКО, Одеська область:
**Від Чорного моря до гір Верховини
Нема кращої газети, ніж «Голос України»!
Її читають праві і ліві у Верховній Раді,
В усій Україні цій газеті раді.**

Антоніна БАБИЧ, Чернігівська область:
**Чути рідний нам усім
«Голос України»
Поєдналися ми з ним
назавжди віднині.**

Володимир ПАВЛЮК, Чернігів:
**Слово правди, всі закони,
«Сім'я» та новини.
Передплачуйте завжди
«Голос України».
Будь почута в кожній хаті
Та кожній родині.
Слово твоє, ім'я твоє —
«Голос України».
Будь смілива та рішуча,
Не корися й нині.
Адже ім'я святе маєш —
«Голос України».**

Олександр ШЕВЧЕНКО, Київ:
«Голос України» — голос, який вже чують у всьому світі.

Лідія НЕСТЕРЕНКО, Луганська область:
**Україна голосиста,
Романтична й політична.
І статті в ній справедливі,
І гостренькі й дуже милі.
Особливо які пише
Коханець Людмила.**

Любов КОВАЛЬ, Рівне:
**Хай у домівку кожної днини
Лине правдивий «Голос України».**

Ще недавно Дніпровський комбінат працював, за теперішніми мірками, просто успішно

Футбольна атака


Пам'ятник на Івано-Франківщині

Актуально

Хоч би що там було, сама ідея надати масовості «грі мільйонів», зокрема в школі, варта уваги і підтримки. Але, вочевидь, не сьогодні.
Чому її реалізація неможлива? Що і хто стоїть за явно передчасною футболізацією країни і як вона проходить у регіонах?

Теля ще в череві корови, а його вже доять...

У Буенос-Айресі на міжнародному конгресі ФІФА влітку 2001-го 750 делегатів і десятки журналістів почули вельми цікаву доповідь, яка до України долетіла у вигляді сенсації.

З'ясовується, президент Національної федерації футболу України (ФФУ) Григорій Суркіс за океаном оприлюднив «досвід» розвитку масового дитячо-юнацького футболу. Щоправда, діти, їхні батьки і вчителі про футболізацію шкіл країни дізналися останніми. Головне, про що сповістили світ, у наших 22 тисячах одинадцятиліток упроваджується урок футболу, триває перепідготовка понад 30 тисяч учителів фізкультури, закуплено 22 тисячі м'ячів.

Можливо, ми у цьому питанні й справді «впереди планеты всей» і є першовідкривачами. В якій іще державі в шкільній програмі введено урок футболу? Не введено, щоправда, і в нас. Але ж пригадайте, президент ФФУ напередодні 1 вересня заявив, що за домовленістю з Міністерством освіти та науки у кожній загальноосвітній школі введуть урок з футболу. Чи заволоділа ця ідея масами, як, скажімо, колись «великий почин» Леніна з проведення комуністичних суботників?

Розглянемо економічний і психологічний аспекти за великим рахунком, повторюся, хорошої справи.

Ну, хто проти того, щоб наші діти захоплювались «грою мільйонів», гармонійно розвивалися і були здоровими?! Однак вони і так, маючи здібності і можливості, грають. У дворах, на галявинах, у полі. Ганяють м'яча, буває, з ранку до вечора. Але за власним, зазначте, бажанням, без примусу. Урок же з футболу, якщо його наказом ввести, стане обов'язковим, тому викликає у багатьох спротив. Надто у дівчаток. То як бути з ними? З тими, хто хотів би уроку з легкої атлетики, волейболу, гімнастики, боксу, гандболу? Не менш, погодьтеся, рухливими видами спорту. До того ж одна справа рекомендувати бігати за м'ячем першокласникові, інша — учням старших класів.

Чи досліджували це, бодай експериментально, до того, як оголосити на весь світ про футболізацію шкіл? Може, порадилися з директорами, які заздалегідь передбачили б третій урок фізкультури в розкладах занять, потурбувалися б про тренера з футболу, відповідно укомплектували б класи і подбали про матеріально-технічну базу? Ні, оперіщили громадськість обухом по голові: уроку — бути!

До речі, про фінансування. Чи здатна Україна, в якій багато вчителів йдуть на літні канікули без відпускних, а школи, як правило, ремонтують коштом батьків, реалізувати великомасштабний проект? Хіба що за рахунок куцого дитячого харчування та медобслуговування учнів...

Сьогодні дивує скромність Валерія Пустовойтенка. Не думаю, що йому на думку не спадала ідея впровадження масового футболу. І можливостей для її реалізації у нього, колишнього президента ФФУ і до того ж прем'єр-міністра, було незрівнянно більше, ніж у Суркіса. Та Григорій Михайлович, за його словами, не зазіхає на державні гроші (хоч і не проти, щоб існував окремий рядок фінансування дитячо-юнацького футболу в бюджеті-2002), а використовує, певне, свої кровні. Бо розуміє, що за чужі кошти і дурень собі шапку пошиє. Дивує інше: чому ФФУ не робить паралельно ще однієї доброї справи і не замовляє футбольні м'ячі, інше спорядження для гри у вітчизняного виробника?


Фото Володимира ФОМІНА (Укрінформ)

Анекдот до теми
Сьогодні чудове поле, сонячна погода, вщерть заповнені трибуни. Одне слово, все проти нашої команди.

Президент Міжнародної шахової федерації, він же президент Калмикії Кірсан Ілюмжинов, запровадив у школах урок з шахів. Але я не чув, щоб дошки і фігури калмики закуповували деінде. До того ж ця гра не потребує великих матеріальних витрат, і сім'ям обійдеться набагато дешевше, ніж футбол.

А взагалі приклад Калмикії свідчить про те, що ми — не першовідкривачі. У цьому контексті привабливішою і заслуговуючою на увагу є діяльність народного депутата Богдана Губського, який за кошти свого фонду підтримує юних інтелектуалів і митців. У всьому світі, і в згаданій уже малесенькій Калмикії зокрема, гроші насамперед вкладають в інтелект. А ми — в ноги?

Втім, є держави (Франція, Норвегія), де розроблено і діють програми розвитку футболу на десятиліття. Та хіба ми можемо гідно протистояти їм на полі футболізації?

В Україні прийнято програму комп'ютеризації шкіл. І що? Наступного року за виділені бюджетом кошти буде створено лише тисячу комп'ютерних класів. З такими темпами нам потрібно буде більш як чверть століття, щоб забезпечити навчальні заклади розумними машинами. Тому Міносвіти, влада в регіонах закликають провідні підприємства, комерційні фірми, банки сприяти технічному оснащенню шкіл. Бо куди ми йдемо, якщо, скажімо, в Запорізькій області у черзі до старого комп'ютера 74 учні, а до машини нового покоління — 320.

На запитання: «Чому саме футбол?» — Григорій Суркіс резонно відповідає: «Та тому, що я президент Федерації футболу, а не водного поло чи гімнастики».

А далі зауважує, що школи отримають від ФФУ 120 тисяч м'ячів. І він буде аплодувати і вітати тих, хто профінансує заняття будь-яким іншим видом спорту.

Зрозуміло, без підтримки держави не обійтися. Міністр освіти Василь Кремень іще не держава. І, судячи з усього (про це в подальших публікаціях), до рекомендацій міністерства дослухалися аж ніяк не скрізь.

У школі мого сина, одній з кращих у Києві, два спортзали, хороше поле, непогана матеріальна база. Але там не впровадили урок футболу. Бо де взяти учителів на 40 класів, і як розмістити ті класи в двох залах, і як бути з дівчатками, які не бажають боляче бити своїми красивими ніжками одна одну?

А де взяти (вже сьогодні!) методичну літературу і спеціалістів? Футбольні центри (Київ, Донецьк, Львів, Дніпропетровськ, Харків), де відбуватиметься перепідготовка вчителів, за підрахунками, впораються з цим лише через вісім років. Про периферійні школи годі й говорити, хоча є чудовий досвід (на батьківщині Андрія Шевченка, приміром), де ідея футболізації знайшла чимало прихильників.

На Закарпатті почин ФФУ шанують іще більше.

«Ініціатива народного депутата України, Президента (саме з великої. — **Авт.**) ФФУ... Григорія Суркіса щодо запровадження у школі додаткового уроку з футболу з метою виявлення здібних спортсменів (ось, виявляється, де собаку зарито. — **Авт.**) здобула підтримку не лише у керівництва ФІФА, Міністерства науки і освіти (саме так написано. — **Авт.**), а й безпосередньо у тих, хто займатиметься цим на місцях», — пафосно зазначає одне видання.

Інші газети краю пишуть про школи, де запроваджено урок..., вручено м'ячі.., проведено турніри. Про акцію взагалі і діяльність «Молодіжного футбольного союзу» зокрема. Львівська регіональна газета «Високий замок» опублікувала анкету з єдиним питанням: «Що потрібно зробити, щоб відродити український футбол?» Серед пропонованих відповідей були й такі: «Змінити керівництво ФФУ» (50 % опитуваних), «Відокремити футбол від політики» (50 %), «Запровадити уроки футболу в дитячому садку» (14 %).

Без коментарів.

Іван ІЛЛЯШ.

Країна Спортландія

На жаль, це поки що тільки невеликий острів...

— У нас нема потреби вводити третій урок фізкультури з футболу, — сказала директор Житомирської загальноосвітньої школи № 2 Валентина Полулях.

І це правда, бо на фізкультуру тут відводиться... п'ять (!) уроків на тиждень. А запровадили таке ще задовго до того, як на державному рівні було проголошено: «Фізична культура — здоров'я нації».

Унікальний навчальний план школи затверджено Міністерством освіти України ще у травні 1997 року. Коли почув, що той документ розробляла кафедра фізкультури, подумав, що мається на увазі якийсь вуз. Та, з'ясувалося, так директор називає колектив учителів фізвиховання. Їх тут дев'ятеро. А в школі 612 учнів. І це теж нетипово, бо навіть у більших школах нерідко маємо два фізрука.

— Оголосивши фізкультурний напрям школи, ми поставили за мету зовсім не підготовку спортсменів — це справа ДЮСШ. Головне — здоров'я школярів. Скласти навчальний план було непросто, та й спортзал спершу був тільки один.

Якщо діти змалечку прилучаються до спорту, вони вчаться досягати мети, раціонально використовувати свій час. Про це говорили Юрій Альошин та інші вчителі, які твердо переконані, що фізкультура — один із найголовніших навчальних предметів.

Друга школа тричі поспіль виборювала перші місця в обласному огляді-конкурсі фізкультурно-масової роботи «Вікторія», а перелік перемог з баскетболу, ритмічної гімнастики та інших видів спорту зайняв би дуже багато місця.

І все ж, як тут із футболом? Де п'ять годин фізкультури на тиждень — година знайдеться і для нього. Викладач Томаш Сіцінський, колишній воротар житомирської футбольної команди майстрів періоду її зоряного злету, каже: «Я тільки мріяти міг, що буде така школа і я в ній працюватиму».

— Розповідаю про наш досвід на семінарах, колеги приїжджають, дивляться, захоплюються — і на цьому все, — розмірковує Валентина Полулях. — Ще заздрять: вам добре, у вас шість спортзалів. Кажу: нам ніхто їх не робив, то заслуга моїх учителів. От і ви шукайте спонсорів, обладнуйте в себе.

— Не можу сказати, що футбол набув масового характеру в школах, — так заступник завідувача міськвідділу освіти Олексій Шпачук дипломатично прокоментував ситуацію із введенням третього уроку фізкультури, рекомендованого Міносвіти. Зазначив, що матеріальна база не скрізь це дозволяє. Біля шкіл, що в центрі міста, часто ніде обладнати повноцінний стадіон. У спортзалах затісно. Про кошти й казати годі (навіть телефони в кабінетах міськвідділу освіти мовчать — відключені за борги). Просити спонсорів? Але про щедру допомогу більшості шкіл можна тільки мріяти, бо життя на великих підприємствах ледь жевріє, а Житомир серед лідерів за рівнем безробіття.

Цікавився міськвідділ і позицією педколективів щодо введення футболу. Перша ластівка — повідомлення з школи № 21: урок футболу ввели, але тільки в одному класі.

А чому, власне, третій урок має бути саме футбольним? Краще вводити лікувальну фізкультуру... Така була реакція частини освітян. На жаль, результати обстежень, оприлюднені міським управлінням охорони здоров'я, підтверджують їхню правоту.

Олексій КАВУН.

Житомир.

У Заборолі дров не ламають

Двоповерхова школа у Заборолі — охайна. На шкільному подвір'ї під час перерви нема де яблуку впасти. Діти гамірливі, рухливі, допитливі. Моя поява не залишилася непоміченою.

— Зголоднів? — цікавлюсь у першокласника Сергійка Дубчака, який з апетитом уминає свіжу булочку.

— Після фізкультури їсти хочеться, — відповідає.

— І чим займались на уроці?

— Бігали, стрибали, у футбол грали.

— Футбол подобається?

— Так. Але бігати й стрибати більше люблю.

— А я — м'яча кидати, — пристає до розмови однокласниця Сергійка Юлечка Зищук.

— А ми — за футбол, і дуже раді, що у школі тепер, крім фізкультури, є й такий урок, — каже семикласник Іван Кравчук. Його підтримали й інші хлопчики. А ось восьмикласниці воліли б, аби замість футболу ввели баскетбол, легку атлетику, гімнастику...

Директор Заборольської школи, педагог із тридцятирічним стажем Валентина Дмитришина розповіла, що діти дуже люблять фізкультуру. Уроки футболу, як третій урок фізвиховання, поки що запровадили у 5, 6 і 7 класах.

— Я була на уроках футболу. Навіть дівчатка дуже активні, — каже Валентина Іванівна. — А ось щодо старшокласниць прогнозую проблеми: дівчата формуються, ретельно стежать за фігурою. І, звісно, замість футболу просять запровадити уроки гімнастики та аеробіки.

— До того ж на футбольну форму, взуття не всі знайдуть кошти, — зазначає колишній вчитель, а нині голова сільради Тарас Шевчук. — Та й м'ячів катма.

Від дітей почула, що кожен клас у складчину придбав по футбольному і баскетбольному м'ячу. Що поробиш, якщо через більш ніж скромне фінансування освіти навіть телефон школа оплатити не спроможна. Тому його тут просто нема. І якщо, не дай, Боже, трапиться на спортмайданчику біда...

Начальник управління освіти облдержадміністрації Микола Демчук поінформував, що уроки футболу запроваджені у 405 із 796 шкіл Рівненщини.

— Перед початком навчального року провели семінари з вчителями, видали їм методичну літературу, —розповідає головний освітянин області. — Та ось чергова проблема: в області 182 початкові школи, де вчителюють жінки. Тому запровадити уроки футболу там практично неможливо.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Продовження теми — у завтрашньому номері

Переходи реальні і можливі

Футбол. Розмови про перехід з київського до московського «Динамо» воротаря збірної Росії Олександра Філімонова так і залишилися розмовами. Біло-голубі з білокам'яної віддали перевагу стражеві воріт національної команди Вірменії, 27-річному Романові Березовському. Цей вірменин українського походження останнім часом виступав за інший московський колектив — «Торпедо».

Подейкують, що тренери автозаводців, які втратили основного голкіпера, збираються спостерігати за грою Філімонова під час турніру Кубка Співдружності. Нагадаємо, що серед його учасників — київське «Динамо».

Отже, Філімонов київську прописку поки що не втратив. І, можливо, залишиться в Києві аж до завершення чемпіонату України. Річ у тім, що Олександр Шовковський, який, слава Богу, вже тренується і потроху грає, зможе навантажувати на повну силу травмоване плече лише у квітні.

Поширюються чутки, що може залишити наших динамівців один із лідерів, півоборонець Валентин Белькевич. Італійські ЗМІ активно обговорюють особу цього 28-річного футболіста у зв'язку з тим, що ним зацікавився клуб серії А «Верона».

А тим часом у чемпіонаті Італії завершилося перше коло. Лідирує чемпіон країни «Рома» — 36 очок. «Мілан» з 30 очками — на п'ятому місці. «Верона» має 25 очок і перебуває на восьмому рядку в турнірній таблиці.

Багатьох прихильників футболу в Україні цікавить доля одного з лідерів національної збірної нашої країни, нападника Сергія Реброва. Не секрет, що цей талановитий виконавець почувається незатишно у лондонському «Тоттенгемі». Весь час його керівники стверджували, що Сергій їм потрібний. Але оце тепер вперше директор клубу Девід Пліт заявив про готовність розлучитися з гравцем.

Поки що виставляти Реброва на трансфер не будуть. Але якщо якийсь клуб виявить зацікавленість і зможе заплатити відповідну суму, в «Тоттенгемі» розглянуть пропозицію. Нагадаймо, що цей колектив придбав Сергія в «Динамо» (Київ) за одинадцять мільйонів фунтів.

Однак повернімося до України. Донецький «Шахтар» перебуває тепер на тренувальному зборі в Ялті. До Криму вирушили 24 футболісти, але без головного тренера. Його призначення знову відкладається. А тим часом основний претендент на цю посаду, італійський фахівець Невіо Скала, продовжує переговори щодо свого працевлаштування з федерацією футболу Шотландії. Не виключено, що пан Скала очолить шотландську збірну.

Олімпійські клопоти

Хокей. Нападники олімпійської збірної України, які виступають у клубах НХЛ, Сергій Варламов («Сент-Луїс») і Руслан Федотенко («Філадельфія») зможуть узяти участь у двох матчах з трьох попереднього раунду в Солт-Лейк-Сіті.

Обидва енхаелівця прибудуть до табору української збірної 11 лютого, коли відбудеться друга гра нашого колективу — проти Швейцарії. Після завершення поєдинку Федотенко змушений повернутися до свого клубу і зіграти в матчі регулярного чемпіонату НХЛ проти «Айлендерс». Потім він знову буде серед гравців збірної України, яка 13 лютого поміряється силами з Францією.

Стосовно ще двох українців в НХЛ — Дмитра Христича («Вашингтон») і Олексія Панікаровського («Торонто») — є інформація, що вони зможуть зіграти в усіх матчах нашої команди на попередньому етапі, починаючи з 9 лютого, коли суперником матимемо білорусів.

В. Б.



Баскетбол

Приклад для дорослих...

У залі Національного університету фізичного виховання і спорту упродовж кількох днів відбувалися ігри київського туру чемпіонату Східно-Європейської баскетбольної ліги дівчат (СЄБЛД). Змагалися вісім команд (гравці 1986—1987 років народження): «Рідзенє», «Колібрі» (обидві — Латвія, Рига), «Спартак» (Росія, Москва), «Олімпік» (Росія, Самара), БШ (Литва, Вільнюс), БШ (Литва, Каунас), «Горизонт» (Білорусь, Мінськ) і «ТІМ» (Україна, Київ).

Цей турнір був присвячений пам'яті колишнього головного тренера клубу «ТІМ-СКУФ» і наставника національної збірної України Ігоря Ткаченка. Під його орудою столичний клуб двічі ставав чемпіоном країни, а національна команда виборола путівку на фінальний турнір чемпіонату Європи-2001.

Ігор Анатолійович дуже опікувався резервом. Тому при «ТІМ-СКУФі» створили дві юнацькі команди, гравці яких навчаються в Республіканському училищі фізичної культури. Дівчата мають найкращі умови для тренувань і змагань, забезпечені всім потрібним. Один із цих колективів був учасником нинішнього турніру. І показав себе з найкращого боку, посівши перше місце.

Команда, яку очолюють тренери Ірина Нагорна та Лариса Єщенко, на першому етапі перемогла колективи з Каунаса та Вільнюса — відповідно 71:49 і 70:39. Але в упертій боротьбі поступилася «Горизонту» — 66:72. У півфіналі киянки взяли гору над «Рідзенє» — 76:64.

А у фіналі вони знову зустрілися з «Горизонтом» —прекрасною, рівною у всіх лініях командою, в якій зібрано справді талановитих дівчат. Але цього разу українки, врахувавши похибки, налаштувалися тільки на перемогу. І першу чверть зустрічі закінчили з хорошим відривом — 27:17.

Та білоруски здаватися не збиралися. І протягом половини другої десятихвилинки наздогнали втікачок.

Утім, виявивши волю, згуртованість, застосувавши колективні дії, киянки решту поєдинку провели максимально зібрано. Вони і надійно оборонялися, і в атаці діяли винахідливо й неординарно. А в підсумку відсвяткували заслужену перемогу — 72:64.

Матч за третє місце вийшов сімейним: «Рідзенє» виграла в «Колібрі» — 86:77.

Президент СЄБЛД Іго Зандерс (Латвія) щиро подякував господарям за високий рівень організації.

— Усе було добре, — сказав він, — і зал чудовий, і вболівальників багато, і подарунки та призи казкові. Ніхто не залишився без них. А вручала призи й подарунки гравцям, тренерам, арбітрам уславлена зірка баскетболу, олімпійська чемпіонка Марина Ткаченко. За це дяка керівництву клубу «ТІМ-СКУФ». Дівчатка надовго запам'ятають українську гостинність, казкове Різдво. А головне, лідери змагань показали доволі привабливий баскетбол.

Високий рівень гри відзначила також відома в минулому українська баскетболістка, а нині одна з наставниць «ТІМ-СКУФ» Галина Руцинська. Вона наголосила, що вирішальні ігри київського туру були цікавіші, ніж окремі матчі українського чемпіонату серед дорослих. Зрозуміло, що вариться у власному соку — користі мало. А тут у дівчат є можливість повчитися в суперниць, які представляють різні школи, стилі. Відбувається дуже корисне взаємозбагачення.

— Варто подумати, щоб проводити такі змагання і серед дорослих — російських, білоруських, литовських, латвійських та українських клубів, — каже президент «ТІМ-СКУФ» Марина Ткаченко. — Ми готові виступити з ініціативою. Он чоловіки грають у Північно-Європейській лізі. Міжнаціональні змагання влаштовують хокеїсти, гандболісти. Гадаю, паралельно з національними чемпіонатами можна брати участь ще й у міжнародній лізі.

У березні учасниці чемпіонату СЄБЛД зберуться у Самарі. І після того туру шість найсильніших команд за підсумками всіх попередніх етапів у фінальному турнірі (Каунас, кінець квітня) розіграють нагороди.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: *Марина Ткаченко і капітан «ТІМ» десятикласниця Марія БЄЛЯЄВА.*

Фото автора.





Оголошення

Керуючись ст.43 Закону України «Про господарські товариства», загальні збори акціонерів **ЗАТ «Перлина»** призначені на 01 березня 2002 року о 14.00 за адресою: м. Київ, вул. Гмирі,1. Контактний телефон 573-03-22.

Порядок денний:

1. Звіт правління ЗАТ «Перлина» про результати господарсько-фінансової діяльності за 2001 рік. Визначення і затвердження основних напрямів діяльності товариства на 2002 рік.
2. Затвердження звіту і висновків ревізійної комісії.
3. Затвердження річних результатів діяльності та балансу акціонерного товариства, включаючи дочірнє підприємство за 2001 рік.
4. Затвердження порядку розподілу прибутку за 2001 рік. Реєстрація акціонерів відбудеться за вказаною адресою в к. № 7 з 13.00 до 14.00.

Для реєстрації просимо мати при собі паспорт, або документ, що посвідчує особу. Довіреним особам —нотаріально посвідчене доручення та паспорт.

Правління ЗАТ «Перлина».

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54001, м. Миколаїв, пл. Леніна,1) по справі № 4/118 СГВК «Дружба» (56040, с. Великоолександрівка, Казанківський р-н, Миколаївська обл.) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Гончаренко Д. А. (54058, м. Миколаїв, вул. Червоних Майовників,31, кв.116, ліцензія № 504 від 20.03.01 р.).

Господарський суд Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв Великої Вітчизняної війни,3а порушив справу № 10/44б про банкрутство Приватного підприємства «Аріна» (92000, м. Лутугіне, Луганської області, кв.40-річчя Перемоги,3, кв.26, код ЄДРПОУ 30053549, п/р 2600930535 в Луганській філії ВАТ АБ «Укргазбанк», МФО 304621).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Муратову Ольгу Олексіївну (ліцензія № 000436 від 19.04.2000 р.), 91006, м. Луганськ, кв. Героїв Сталінграду, 6, кв.179.

Заяви кредиторів та осіб, які виявили бажання взяти участь у санації боржника, приймаються в місячний термін з дня публікації до господарського суду та розпоряднику майна.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького,44-Б) Постановою від 25.12.2001 р. по справі № 23/162, визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру ТОВ «Київська школа менеджменту та бізнесу», юридична адреса — м. Київ, пров. Польовий,7, ЗКПО 22941460, рах. 26005209802246 в Печерському відділенні Укрсоцбанку, МФО 322090. Призначено арбітражного керуючого Щербаня О. М., ліцензія № 047812, від 19.10.01, поштова адреса: 01030, м. Київ-30, а/с 157.

ЗАО «Керченская пищевкусовая фабрика» уведомляет о проведении собрания акционеров ЗАО 26 февраля 2002 г. в 11.00 по адресу: Керчь, ул. Козлова,8.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ,27, вул. Куйбишева,1а) порушив справу № Б15/226/01 про визнання банкрутом ТОВ «Кривбасбудснаб» (м. Кривий Ріг, вул. Орджонікідзе,4, ЄДРПОУ 25006788, р/р 26004010002730 в Криворізькій філії АКБ «Южкомбанк», МФО 306889). Розпорядником майна призначено Міхайліді Павла Миколайовича, ліцензія № 249698, т. (0564) 28-39-61.

Заяви санаторів і кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Приватне підприємство **«Фірма «Елвід»** оголошує про свою ліквідацію. Всі претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: вул. Лисенка,1, кв.1, м. Київ, 01034.



ОГОЛОШЕННЯ



Компанія DEVELOPMENT ASSOCIATES (далі DA) від імені Агентства США з міжнародного розвитку (USAID) у співпраці з Центральною виборчою комісією оголошує конкурс для українських недержавних організацій (НДО) на здобуття грантів у сумі від 25 000 до 100 000 доларів США для проведення тренінгів у 180 із 225 виборчих округах для членів дільничних виборчих комісій та офіційних спостерігачів до парламентських виборів 31 березня 2002 року.

Вимоги до аплікантів - українських позапартійних неприбуткових НДО:

- повинні бути зареєстрованими відповідно до українського законодавства;
- мати обладнані робочі приміщення (офіси) як мінімум в п'яти областях;
- мати як мінімум дворічний досвід організації семінарів, конференцій або тренінгів у сфері суспільно-громадської просвіти або проведення позапартійних заходів, пов'язаних з виборами.

З повним текстом Оголошення, іншими пов'язаними документами та формами, а також зразком грантової угоди можна ознайомитися на вебсайті компанії **http://www.vybory.com** Більш детальну інформацію щодо цього оголошення можна отримати електронною поштою за адресою **grants@devassoc1.kiev.ua** за телефонами (044)220-8401 or (044)246-6013, чи факсом (044)246-5818.

Зацікавлені НДО запрошуються на зустріч, що відбудеться у вівторок 15 січня о 14:00 у приміщенні Британскої Ради в Україні за адресою: вул. Григорія Сковороди, 4/12. Заявки на гранти необхідно подати не пізніше 25 січня 2002 року до 17:00 за київським часом до офісу DA, що знаходиться за адресою: м.Київ, 01004, вул. Антоновича, 23, офіс 2 — 3. DA від імені USAID зберігає за собою право не прийняти до розгляду невчасно подані або неповні заявки, а також заявки, які не відповідають мінімальним вимогам, викладеним у повному тексті Оголошення.

Хозяйственный суд Луганской области (91000, г. Луганск, пл. Героев ВОВ, 3а) определением от 5.12.2001 г. № 10/436 возбудил дело о банкротстве государственного предприятия «Стахановское специализированное ремонтностроительное управление» (94000, г. Стаханов Луганской области, ул. Запорожская,6), р/с 2600630120060 в отд. ПИБ г. Стаханова, МФО 304353. Код ОКПО 00181042.

Распорядителем имущества назначен арбитражный управляющий Поливода Станислав Иванович, лицензия АА № 250117, тел. (06444) 2-49-26.

Заявление кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Меле млин для родин

Вітчизняний стиль

Спочатку кам'янчани дивувалися: і де це поділися хмари голубів, що шугали над проспектом у районі хлібокомбінату?

Відповідь проста: на комбінат прийшов господар. Тепер тут жодного побитого вікна, територія сяє чистотою, приваблюють свіжопофарбовані, здаля ніби іграшкові, цехи та механізми. Мала крупинка, кажуть у народі, великий хліб береже. Для колективу, для міста, для держави.

Нове життя розпочалося 1996 року, коли утворилося відкрите акціонерне товариство, а працівники стали його власниками. І не сорок років, як у біблійній легенді, знадобилося, щоб помінялася психологія людей. Колись крупу, борошно найнижчого гатунку забирала «під віник» система, в якій посередньо, без потуг працював комбінат. Тепер споживачу не нав'яжеш абияку продукцію.

На Хмельниччині ще зовсім недавно кам'янчанам конкурувати було важко, але минулої осені лабораторні дослідження показали: борошно комбінату хлібопродуктів найкраще.

Крутий «віраж» стався півтора року тому, коли у ВАТ помінялося керівництво. Головою правління обрали Галину Антонюк, головного економіста, головою спостережної ради — Олександра Дзюрмана.

Узявши під крило сім сільськогосподарських підприємств району, допомогли їм пальним, технікою, посівним матеріалом. Село, обкрадене, покинуте, ніби прокинулося від сну. Договір селяни підкріпили працею. Врожай отримали на славу.

Як тут не візьмешся за випічку хліба?! Це була вже третя спроба. Тепер не зупинилися на півдорозі, бо перед цим замінили частину обладнання.

Селянин тоді заможний, коли все своє має, а не бігає на позички. За таким принципом живе і комбінат хлібопродуктів. Просторі склади, елеватор, сховище паливно-мастильних матеріалів, куди просяться «на квартиру» сусіди, три власні залізничні гілки. І найголовніша гордість — європейського зразка пекарня, що випікає 12 тисяч хлібин та булок на добу.

У місті вже розростається власна торговельна мережа. Щоб захистити продукцію від підробок, почали пакувати її в мішки з логотипом ВАТ. На прохання споживачів розфасовують у фірмові пакети.

Тепер торгова марка «Комбінат хлібопродуктів» усе більше приваблює покупців, які зуміли гідно оцінити кожен вид продукції, що є найдешевшою в регіоні серед однотипної.

Та найбільшою гордістю ВАТ усе-таки став власний хліб. 10 сортів за оригінальною рецептурою, без хімічних домішок, щодня розходяться в місті. Буде і в районі. Адміністрація, засвідчила заступник голови РДА Людмила Макогонюк, підтримує співпрацю сільського виробника з переробником і тепер охоче надаватиме крамниці в оренду ВАТ.

Комбінатівці — відомі благодійники. Щодня 50 родин отримують від них запашні паляниці. Соціальні працівники ще гарячими розносять їх до столу хворим та немічним. Раз на місяць малозабезпечені одержують пакунок з борошном та крупами.

Акціонерне товариство активно підтримує кам'янецькі таланти, допомагає місту проводити численні акції та фестивалі.

...Біля кіоска поруч із прохідною зібралася черга: ждуть новинку, хліб «Варшавський». За смаком він як домашній, не черствіє, без картопляної палички, не кришиться, і коштує 80 копійок.

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський
Хмельницької області.



На знімку: Тетяна Байрак фасує борошно свіжого помолу.

Фото Тетяни ШУХАНОВОЇ.

Поліські амазонки

Репортер

Трьох сестер — Ганну, Надію і Варвару Ющик — односельці називають куркульками-амазонками. Куркульками — бо моторні бабусі тримають 6 корівчин, понад 30 овець, гнідого коня, свиней, птицю. І своїми натрудженими руками обробляють ще й кілька гектарів землі... Амазонками ж кличуть тому, що старенькі господарюють і тішаться світом Божим у суто жіночій компанії, без чоловіків.

Ганна і Варка так і не скуштували гріховного яблука. Лише Надія народила двійко дітей від тамбовського хлопця. Але згодом повернулася на Волинь одна і приєдналася до сестер. Нині біля неї крутиться трійко онучок, яких частенько залишає бабусям її донька Світлана.

Мешкає ця унікальна амазонська родина у віддаленому поліському селі Залазько, де шумлять віковічні ліси і ночами виють на місяць сіроманці. До «совєтів» тутешні поліщуки жили на хуторах. Та за часів загальної колективізації волелюбних нащадків древлян позганяли в радгоспи, нашвидкуруч утворивши невеличке село. Але й досі потайні поліщуки господарюють порізно. Мають по кілька гектарів землі, свої копанки і гаї. Не вдалося вичавити з їхніх душ таке близьке їм хуторянство.

Саме такого гатунку роботяща родина Ющиків. Щоправда, набуті традиції матріархату зумовили унікальний сімейний устрій і розподіл праці.

Наймолодша сестра Варка (на сьомий десяток тільки повернуло) перебрала на себе найважчу роботу. До пенсії працювала телятницею і виконувала будь-яке «навантаження». Тому не цурається ні жіночої, ні мужицької роботи. Вона і за плугом ходить, і косу клепає, і косить, і скиртує, і бульбу копає. Узимку по господарству порається: хату латає, за конем доглядає, бува, щось майструє. За минулих часів сімейне щастя оминуло її. А нині навіщо той мужик здався: щоб горілку пив та на печі муркотів?

Обвішана маленькими внучками середня сестра — баба Надя — ні до чого, окрім живності, рук не докладає. Старенька цілими днями біля худоби — годує, в хліві вичищає, корів доїть. Односельці ніколи не бачили її за іншими справами.

Найстарша, баба Ганна, обіймає в родині почесну «посаду» бухгалтера і касира. Як старійшина, вона не обтяжує себе важкою роботою. Переважно порається біля хати та веде всі фінансові обрахунки, формує родинний бюджет. За нею — останнє слово під час будь-якої купівлі-продажу.

Ющики в селі тримаються дещо осторонь. Колись у батьковій хаті було, як у вулику. Та немилосердний час відібрав маму й тата. Згодом однієї поліської місячної ночі вийшов, немов зурочений, на подвір'я брат. Простояв півночі. На ранок, кажуть, помутився у нього розум. Невдовзі втопився, неборака... Зосталося сестрам величезне господарство: добрий шмат землі, кілька десятків голів худоби, сотня курей і качок. Отак поволі й досі тримається на їхніх плечах теє багатство. Живності, щоправда, відтоді поменшало, бо роки даються взнаки, сил не вистачає. Але, Богу дякувати, є ще міць у жіночих руках.

— Як господарюємо? Безупинно пораємося, не пиячимо, — поважно розповідає баба Ганна. — На весну засіяли майже тридцять соток пшениці у житом... Учора бульбою торгували. Продали заготівельникам зі склоду 5 центнерів картоплі по 40 копійок за кіло. Отак грошенята й одержуємо. Маємо на що онучкам пальта купити... А ще молоко здаємо. Якого дня 10, а бува, й 20 літрів. Однак ціни досі не знаю. Бо вже два місяці нам ні копійки не платять. А здаємо, бо ніде діти.

— Невже, бабо, нікого на поміч не кличете? — питаю.

— А хто нам потрібен? І жінача, і мужицька робота під силу. Хіба що діда Стьопу просимо дров нарубати або овечок попасти.

— А влада допомагає?

— А що вона може? Приїхала одного разу якась жіночка обслуговувати нас, як сама сказала, по соціальній лінії. Привезла вугілля, взяла гроші. А навіщо воно нам? У хаті вугілля не горить, бо немає піддувала.

— А землю в оренду віддати не бажаєте? Вже б відпочили...

— Кому, сину, її віддаси? Праця на землі — то каторга. Я з сестрами нічого, окрім неї, не бачила. Зроду не відпочивали.

— То ви, певно, про аграрну реформу не чули?

— У нас в родині реформ не люблять. Дурять нині людей, ой як дурять... Віддали землю будькому. А ті нові хазяї зазвичай занапащають нашу годувальницю... Як на мене, то ми, троє бабів, сподіваємося лише на власні руки...

Роман ЖИЖАРА.



На знімку: «амазонки» села Залазько.

Фото автора.

Нові видання

Книга Добра проти Зла

Якщо найтонші сплетіння політичного світобуття розробляються великою армією державних мужів, апостолів науки, то питанням моралі в політиці належної уваги не приділяється. А це не може не позначитись на проблемах безпеки особи, нації, держави, на долях людей як нинішнього, так і майбутніх поколінь.



Ця обставина і спонукала історика та філософа, спираючись на попередні досягнення науки та власний життєвий досвід, здійснити історико-філософський аналіз взаємодії моралі і безпеки у сфері захисту життя та гідності особи, консолідації і суверенітету нації, існування і зміцнення нашої держави.

Підсумки роботи історика Володимира Сідака, ректора Національної академії СБУ, генерал-лейтенанта, професора, доктора історичних наук, заслуженого діяча науки і техніки України, та філософа Івана Валька, головного наукового співробітника Національної академії СБУ, професора, доктора філософських наук, матеріалізувались у монографії «Мораль і безпека особи, нації, держави». Книга написана у формі історико-філософських нарисів і розрахована на найширші кола читачів.

Своє дослідження автори побудували на конкретних фактах з історії української народної моральності як однієї з найгуманніших на планеті. Треба віддати належне авторам: вони чи не вперше здійснили спробу дослідити взаємозв'язок моралі і безпеки як у історико-філософському, так і в практичному аспектах з проекцією на сьогодення та завтрашній день.

Хто прагне хоча б трохи дізнатися про те, що і як було у світі і як мало б та має бути, за що треба боротися усім миром, щоб наші діти, внуки і правнуки не були духовно обкрадені, покалічені, — той зможе знайти у книзі щось корисне для себе.

Одне тільки засмучує: малий наклад новинки.

Леонід БРОВЧЕНКО.

Знай наших

З українським прапором — на Аконкагуа

П'ятеро запорізьких альпіністів-аматорів із спортивного клубу «Юніт» вирушили до Аргентини, маючи намір підкорити найвищу гору Південної Америки — Аконкагуа (6 962 м). Коли саме український прапор буде встановлено на її вершині — сказати важко, бо це напряму залежить від погодних умов. Однак сходжувачі, котрі нещодавно підкорили Монблан і Кіліманджаро, гадають, що український прапор замайорить над Південною Америкою вже за кілька тижнів.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запорізька область.

Редактор номера Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».
Зам. 0311005. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos